



**En novembre  
on arrête ensemble.**



**10** **Mois sans tabac**  
En novembre, on arrête ensemble

**17** **Prélevons nos oiseaux**  
Préparer la nidification

**25** **Jean-Paul Lebourg**  
Nouveau conciliateur de justice



**Restauration scolaire  
Du bio dans les assiettes**





achat vente location



Nicolas Le Marcis,  
agent immobilier

**06 51 12 07 50**

Agent indépendant, spécialiste du marché sévrien depuis 2003, LM IMMOBILIER est en recherche permanente de biens pour une clientèle active et motivée!

**ESTIMATION GRATUITE SUR RENDEZ-VOUS**

Sèvres, Chaville, Ville d'Avray, Meudon et Ouest Parisien

[www.agencelmimmo.com](http://www.agencelmimmo.com)

Sasv LM Immobilier, RCS Versailles, siège social 29 rue des Deux-Neauphle 78640 Villiers Saint-Frédéric

## ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BÂTIMENT

# aria

25, Grande Rue 92310 Sèvres

**01 45 07 07 20**



CHAUFFAGE



SANITAIRE



ELECTRICITÉ



MAÇONNERIE



PLOMBERIE



PEINTURE



CARRELAGE



AMÉNAGEMENT

**! DÉPANNAGE & INSTALLATION !**

[ariamontembault@orange.fr](mailto:ariamontembault@orange.fr) • [www.ariamontembault.com](http://www.ariamontembault.com)

**OUVERT TOUTE L'ANNÉE (JUILLET/AOÛT INCLUS)**

## Sommaire

- 4 **Aménagement urbain**  
So Net, application à télécharger
- 5 **Grand angle**
- 7 **Tribunes libres**
- 8 **Dossier cantines**  
Du nouveau dans les assiettes
- 10 **Vivre à Sèvres**  
Le mois sans tabac  
Non aux violences faites aux femmes
- 15 **Grand Paris Seine Ouest**  
Soutien aux commerçants
- 16 **Transition écologique**  
Maison de la Nature et de l'Arbre  
Préservez nos oiseaux
- 19 **Commerces**  
Soutenons nos restaurants
- 21 **Sport**  
Sèvres Chaville VTT  
Initiation au rugby
- 22 **Culture**  
Les cités imaginaires de Turpain  
À table !
- 25 **Portrait**  
Jean-Paul Lebourg
- 26 **Carnet**

## 100 % de fruits et légumes bio



En renouvelant ce mois-ci son marché de restauration scolaire, la Ville poursuit le développement du bio dans ses cantines. Depuis la rentrée de la Toussaint, 100 % des fruits et légumes proposés sont issus de l'agriculture biologique. De la même manière, les produits frais et de saison sont privilégiés, ainsi que les circuits courts. De plus, la ville a décidé d'anticiper l'interdiction du plastique dans la restauration collective. L'interdiction des bouteilles d'eau plate à usage unique et ustensiles en plastique est déjà effective depuis le début de l'année. Des fontaines à eau sont en cours d'installation sur les établissements scolaires qui n'en étaient pas encore pourvus. Et, sans attendre l'échéance de 2025 fixée par le législateur, la ville interdit au prestataire de restauration collective l'usage de contenants alimentaires de cuisson et de réchauffe en matière plastique.

Pour la première fois, cette année, la Ville s'associe à l'opération nationale « Le mois sans tabac ». On connaît déjà les méfaits de sa consommation sur la santé et la meilleure cigarette reste celle qu'on n'allume pas. On connaît moins ses méfaits sur l'environnement. On estime entre 20 000 à 25 000 tonnes la quantité de mégots jetés chaque année en France. Or les filtres contiennent des matières plastiques qui peuvent mettre plus de dix ans pour se dégrader et il contient plusieurs substances chimiques (acide cyanhydrique, naphtalène, nicotine, ammoniac, cadmium, arsenic, mercure, plomb) dont certaines sont toxiques pour les écosystèmes. Ne pas fumer, c'est bon pour la santé et c'est bon pour l'environnement. Alors en novembre, on arrête ensemble ?

Enfin, en téléchargeant l'application So Net, la ville vous invite à devenir vous-même acteur de l'amélioration de votre quotidien. Grâce à elle vous pouvez signaler directement au service compétent tout problème que vous rencontrez dans l'espace public : dépôt sauvage ou détrit, éclairage public, nid de poule, potelet cassé, ramassage de poubelles, arbres malades... N'hésitez pas à vous emparer de cet outil, notre ville n'en sera que plus agréable.

**Grégoire de La Roncière**  
Maire de Sèvres  
Conseiller départemental des Hauts-de-Seine

✓ En raison de la situation sanitaire, les **Permanences du maire sont suspendues** jusqu'à nouvel ordre.

SÈVRES



HAUTS-DE-SEINE

**Directeur de la publication :**  
Grégoire de La Roncière  
Maire de Sèvres  
**Directeur adjoint de la publication :**  
Philippe Cézard  
**Ont participé à ce numéro :**  
Maxime Dupetitmagneux  
Laurence Fries  
Carole Martin  
Christine Nguyen  
Julie Roux  
**Photographes :**  
Thierry Gougenot  
Carole Martin  
**Conception graphique :**  
Maxime Dupetitmagneux

**Rédaction et administration :**  
Service de la Communication  
Mairie de Sèvres, 54, Grande-Rue  
92310 Sèvres  
☎ 01 41 14 10 10  
🌐 www.sevres.fr  
✉ mairie@ville-sevres.fr  
📘 facebook.com/villedesevres  
🐦 twitter.com/ville\_sevres

**Régie publicitaire :**  
Conseil Marketing Publicité  
7, quai Gabriel Péri  
CS 9001  
94340 Joinville le Pont  
Contact : David Tiefenbach  
☎ 06 70 21 07 12

**Impression :**  
Imprimerie Desbouis Grésil  
Z.I. du Bac d'Ablon  
10-12 rue Mercure  
91230 Montgeron



**Distribution boîtes aux lettres :** lsa +

**Dépôt légal :** 4<sup>e</sup> trimestre 2020



## Application mobile à télécharger **SO Net**

**L'application mobile citoyenne permet de signaler un problème sur l'espace public.**

**N**id de poule, potelet tordu, dépôt sauvage... Grâce à SO Net, l'application mobile citoyenne du territoire, vous pouvez signaler toute anomalie sur l'espace public depuis votre smartphone !

En 2019, plus de 6.400 signalements ont été réalisés par les riverains de Grand Paris Seine Ouest grâce à l'application SO Net.

### SO Net, comment ça marche ?

- ✓ Téléchargez l'appli mobile sur Google Play pour les téléphones Android ou sur l'App Store pour les iPhone.
- ✓ Créez un compte sur SO Net ou connectez-vous avec votre compte e-services de Grand Paris Seine Ouest. Ce compte vous permet de suivre le traitement de votre signalement sur l'appli mobile ou sur les e-services web.
- ✓ Répertoriez le problème parmi la palette de signalements proposés, géolocalisez-le, et si possible prenez une photo.
- ✓ N'hésitez pas à donner des détails dans la partie Description.

Le tout est ensuite immédiatement transmis à la plate-forme de gestion des interventions de Grand Paris Seine Ouest en vue d'une intervention des services techniques pour résoudre l'incident signalé ou apporter la réponse appropriée. Lorsque le statut de votre signalement évoluera et une fois l'intervention finalisée, vous recevrez une notification par e-mail.

### Téléchargez SO Net

Google Play (pour smartphone Android)  
App Store (pour iPhone)

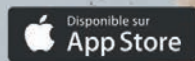
### Plus d'information :

[www.seineouest.fr/vos-services/smart-territoire/sone](http://www.seineouest.fr/vos-services/smart-territoire/sone)  
⚠ en cas d'incident grave (incendie, accident, inondation...), l'utilisateur doit en priorité prévenir les services de secours aux numéros d'urgence habituels. La collectivité ne saurait être tenue pour responsable d'un tel manquement.  
Pour une demande d'intervention sur l'espace public à caractère urgent, l'utilisateur est invité à contacter le numéro d'appel gratuit de Grand Paris Seine Ouest au 0 800 10 10 21.

## Devenez sentinelle de l'espace public



# SO net



BOULOGNE-BILLANCOURT  
CHAVILLE  
ISSY-LES-MOULINEAUX  
MARNES-LA-COQUETTE  
MEUDON  
SÈVRES  
VANVES  
VILLE-D'AVRAY

seineouest.fr

Suivez-nous sur



Numero d'appel gratuit

0 800 10 10 21





## 19 Journées européennes du patrimoine

SEPTEMBRE

Les traditionnelles Journées européennes du Patrimoine ont pu se tenir, notamment à la Cité de la céramique et dans l'église Saint-Romain rénovée mais aussi pour la première fois au Bureau international des Poids et Mesures.



## 20 La Traverseine

SEPTEMBRE

La 6<sup>e</sup> édition de la Traverseine a rassemblé les férus de pagaie pour une traversée des Hauts-de-Seine et de Paris sous un soleil radieux.



## 22 Jardins partagés 3F

SEPTEMBRE

Situé avenue de l'Europe, ce nouveau jardin partagé permet de cultiver tous types de plantes potagères mais aussi des plantes aromatiques et des fleurs.



## 23 Nageurs et citoyens

SEPTEMBRE

Sous le parrainage de Yannick Agnel, les meilleurs nageurs français se sont mobilisés au sein de Nageur et Citoyen, pour favoriser l'apprentissage de la natation. Des jeunes Sévriens de 6 à 10 ans ont effectué leur première séance de natation avec les champions et ont reçu leur premier équipement (maillot, sac, bonnet et lunettes).

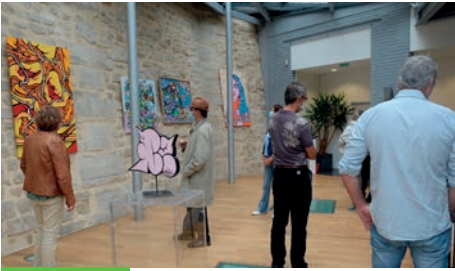


## 24 ArtCéram

SEPTEMBRE

Cette septième biennale de la céramique a réussi le pari d'une rencontre entre céramistes et verriers, proposition inspirée par son invitée d'honneur, Edmée Delsol, qui mêle habilement céramique et verre.





## 1<sup>er</sup> Cultures urbaines

OCTOBRE

Le festival consacré aux arts urbains a permis notamment de découvrir les toiles et luminaires de Bebar à la Mezzanine, les photographies de Françoise Peslherbe au Sel et l'histoire du street-art à la Médiathèque.



## 3 CCJ

OCTOBRE

La première séance plénière du conseil communal des jeunes s'est tenue à l'esc@le dans le respect des distances de sécurité sanitaire. Les 24 conseillers se sont vu remettre leur écharpe et leur carte. Ils se sont répartis en 3 commissions : Environnement et citoyenneté, Solidarité, Sport. Ils sont encadrés par les conseillers municipaux Jean-Pierre Fortin, Nadia Idorane, Arthur Beaurepaire, Marlène Da Silva, Christophe Chaboud et Thierno Ndiaye.



## 15 Concert de Marivel

OCTOBRE

Le Sévrien Tanguy de Williencourt a consacré un récital de piano aux bagatelles de Beethoven.

## 21 Hommage national

OCTOBRE

Alors que partout sur le territoire national notre drapeau était mis en berne, les élus du conseil municipal se sont réunis dans la cour d'honneur de la mairie, devant le parvis de la résistance et de la déportation, dans le cadre de l'hommage national souhaité par le président de la République à la mémoire de Samuel Paty. Ensemble, ils ont manifesté leur attachement au combat de Monsieur Paty pour la laïcité et la transmission des savoirs fondamentaux, ils ont dit leur engagement à défendre la liberté en général et la liberté d'expression en particulier, ensemble ils ont observé une minute de recueillement puis chanté *La Marseillaise*.



 Retrouvez Sèvres en vidéo sur **SEVRES.FR**



## HOMMAGE À SAMUEL PATY



**Art. 10.** Nul ne doit être inquiété pour ses opinions, même religieuses, pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public établi par la Loi.

**Art. 11.** La libre communication des pensées et des opinions est un des droits les plus précieux de l'Homme : tout Citoyen peut donc parler, écrire, imprimer librement, sauf à répondre de l'abus de cette liberté dans les cas déterminés par la Loi.

**Art. 12.** La garantie des droits de l'Homme et du Citoyen nécessite une force publique : cette force est donc instituée pour l'avantage de tous, et non pour l'utilité particulière de ceux auxquels elle est confiée.

### Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen de 1789

Vendredi 16 octobre, un professeur d'histoire-géographie d'un collège public des Yvelines, a été victime d'un attentat terroriste islamiste d'une barbarie inqualifiable. Au sortir de son établissement, Monsieur Paty a eu la tête tranchée pour avoir fait son métier et enseigné à ses élèves l'histoire de la liberté d'expression en France, comme il le faisait chaque année, dans le cadre du programme d'Éducation Morale et Civique. Cette attaque terroriste n'est malheureusement pas la première. Depuis 2012, 21 attaques islamistes mortelles ont eu lieu dans l'Hexagone, 267 personnes sont mortes. Il faut ajouter à ce bilan des centaines de blessés.

Le premier hommage que nous devons à Monsieur Paty est la fidélité à son combat. Malgré les difficultés, dans le sillage des hussards noirs de la République, il voulait que l'école publique demeure l'espace d'un apprentissage des savoirs fondamentaux et qu'aucun discours religieux ne vienne altérer le contenu de ses cours. Ce combat pour la laïcité et la transmission des savoirs sont ceux de la ville de Sèvres.

Le deuxième hommage que nous devons à Monsieur Paty est de ne pas nous dérober devant la lutte à mener. Pour qu'il ne soit pas mort pour rien. Dans notre grande démocratie, tout moyen doit désormais être mis

en œuvre pour arriver à cette fin : éradiquer l'hydre terroriste du territoire national. Par leurs actions contre l'insécurité, l'isolement, les différentes formes d'exclusion, les collectivités locales sont aux avant-postes pour accompagner l'école ou la police dans leur rôle respectif d'intégration républicaine et de lutte contre le terreau de cette barbarie. La ville de Sèvres se tient ferme aux côtés de ces deux grandes institutions républicaines.

*Les 30 élus de la majorité municipale et de « Pour Sèvres »*

## Tribune du groupe Sèvres en transition



### Groupe Sèvres en transition

#### Solidaires

Lors du conseil municipal du 13 octobre, notre groupe a proposé un vœu réclamant un moratoire sur la 5G, à l'instar de nombreuses villes, élu-es et citoyen.ne.s, notamment la convention citoyenne pour le climat. En effet, il est encore temps de s'interroger sur le bien-fondé de cette technologie, alors que persistent encore en France de nombreuses zones blanches (sans aucun accès à Internet, wifi ou 3G/4G) et que la fracture numérique touche 17 % de la population. En outre, le coût écologique de la 5G sera considérable, étant donné la consommation énergétique et de ressources que vont engendrer les nouvelles infrastructures et tous les objets connectés. Enfin, d'un point de vue sanitaire, l'ANSES affirme avoir « mis en évidence un manque important, voire une absence de données,

relatives aux effets biologiques et sanitaires potentiels » de cette technologie et appelle donc au principe de précaution en attendant les résultats de son étude approfondie.

Notre groupe appelait à un débat démocratique sur cette vraie question de société. Or, la proposition n'a même pas donné lieu à un échange, une quelconque réaction parmi les rangs de la majorité. D'un revers de main ou de regard, tête baissée derrière son maire, la majorité a voté contre. Triste soirée pour la démocratie lorsqu'un sujet comme celui de la 5G, qui fait débat au sein de la société, ne peut être discuté au sein du conseil municipal...

Cette question étant un enjeu majeur pour notre santé et notre planète, nous trouverons un moyen pour en débattre avec vous citoyen.ne.s de Sèvres.

La majorité n'avait peut-être aucun argument à déployer en faveur de la 5G et nous nous interrogeons sur son manque d'inspiration qui l'amène – par exemple- à attendre d'avoir en mains notre tribune mensuelle pour développer la sienne.

11 mois se sont écoulés depuis que nous

avons appris que la société CPN qui intervient pour nettoyer les locaux municipaux employait des sans-papiers. Si un certain nombre ont pu être régularisés, il reste une dizaine de personnes sans solution et sous la menace d'une expulsion, alors qu'elles ont été employées plusieurs années pour faire le ménage des écoles, des gymnases et du bureau du maire. La ville doit mettre la pression sur notre toujours prestataire pour qu'enfin une solution digne soit trouvée.

À l'heure où nous écrivons ces lignes, un enseignant a été assassiné parce qu'il défendait la liberté d'expression. Nous redisons ici notre solidarité avec les enseignants qui, chaque jour, travaillent pour que les mots liberté, égalité et fraternité prennent sens. Et en cette période de reprise de la pandémie, nous redisons également notre solidarité avec les personnels soignants. Prenez soin de vous et des autres !

*Catherine Candelier, Jean Duplex, Anne-Marie de Longevialle Moulai, Luai Jaff, Lucile Gasber-Aad  
sevrepresention2020@gmail.com*



2 000 repas sont servis quotidiennement dans les écoles maternelles et élémentaires.

## Restauration scolaire et périscolaire Du bio dans les assiettes

**La ville renouvelle ce mois-ci son contrat de restauration scolaire et périscolaire. Les menus disposeront d'un minimum de 50 % de produits de qualité dont au moins 20 % de bio.**

La restauration scolaire doit au minimum respecter les dispositions obligatoires imposées par la loi, en particulier celles de la loi Egalim du 30 octobre 2018 qui vise à renforcer la qualité sanitaire, environnementale et nutritionnelle des produits pour permettre à chacun d'accéder à une alimentation saine, de qualité, mais aussi durable et accessible à tous. Elle fixe ainsi des objectifs à atteindre selon un échéancier courant jusqu'en 2025.

Dans ce cadre du renouvellement de son contrat de restauration collective, la ville a souhaité anticiper plusieurs des dispositions qualitatives contenues dans la loi.

Ces exigences touchent en premier lieu, à l'amélioration de la qualité des repas et, incidemment, à la promotion de certaines filières agricoles relevant notamment de l'agriculture biologique. Les produits frais et de saison ainsi que les circuits courts continueront à être privilégiés.

### 100 % des fruits et légumes bio.

Avec un an d'avance sur la nouvelle réglementation, les menus disposeront d'un minimum de 50 % de produits de qualité dont au moins 20 % de bio. Parmi ceux-ci figureront a minima 100 % des fruits et légumes et une viande ou un

poisson par mois issus de l'agriculture biologique. Les œufs seront quant à eux systématiquement issus d'élevage en plein air.

Concernant les repas végétariens, sans viande ni poisson, ils continueront d'être servis une fois par semaine conformément à la réglementation déjà en vigueur. Ils doivent conserver les qualités nutritionnelles et gustatives d'un repas classique avec une diversité des plats et de légumineuses qui devront être majoritairement préparés en cuisine centrale. D'autres bonnes recettes se poursuivront comme des pâtisseries maison et du pain issu d'une boulangerie de proximité.





**Interdiction du plastique.** De la même manière, soucieuse de l'amélioration de la santé des consommateurs, la Ville a également décidé d'anticiper l'interdiction du plastique dans sa restauration collective. L'interdiction des bouteilles d'eau plate à usage unique et ustensiles en plastique (pique-niques) est déjà effective depuis le début de l'année. Des fontaines à eau sont en cours d'installation sur les établissements scolaires qui n'en étaient pas encore pourvus (maternelles).

Sans attendre l'échéance de 2025, la Ville exige dès à présent du prestataire de restauration collective l'interdiction des contenants alimentaires de cuisson et de réchauffe en matière plastique. Une formation du personnel de restauration est prévue sur la manipulation de ce nouveau type d'ustensiles (les bacs inox conditionneront les entrées, plats chauds et garnitures) pour une mise en place progressive dans tous les établissements d'ici la fin de l'année. Pour les éléments qui ne peuvent pas être transportés dans des bacs inox, des moules de cuisson en papier compostable seront prévus ainsi que des sachets d'emballage en papier kraft pour les gâteaux.

**La lutte contre le gaspillage alimentaire** occupe également une place

importante dans les priorités. La valorisation des déchets organiques qui est en cours depuis plusieurs années sera complétée par le passage aux quatre composantes pour l'intégralité des convives. En effet, d'une part, il était régulièrement constaté que les menus à cinq composantes servis jusqu'à présent contribuaient à générer un gaspillage alimentaire très important ; les entrées ou les laitages ou fromages étaient assez peu consommés occasionnant de grosses quantités de pertes et déchets de toutes sortes (crudités, yaourts, fromages emballés...). Le passage aux quatre composantes aura un impact direct sur la diminution de ces déchets. Les menus seront validés par un diététicien pour assurer un équilibre alimentaire suffisant tout en veillant au maintien des apports nutritionnels.

**Méthanisation des biodéchets.**

Les biodéchets présentent une excellente source d'énergie ou de compost. Leur valorisation dans les écoles de Sèvres se fera par méthanisation. Les biodéchets sont mélangés à des déchets verts puis fermentent pendant 5 à 7 semaines. Régulièrement arrosés et mélangés, ils génèrent une chaleur supérieure à 60° C qui élimine toutes les bactéries. Une fois purifiés, les déchets sont tamisés et affinés puis stockés plusieurs mois. Le compost né de cette transformation peut être épandu et revient à la terre.

✓ 1 tonne de bio déchets valorisés permet de produire (120 m<sup>3</sup> de biogaz produisant 1,164 KWh d'énergie électrique) la consommation normative d'un foyer sur une période de 3 mois.

Les variantes des repas seront élaborées de la manière suivante :

Composantes	Variantes du repas à quatre (4) composantes		
<b>Entrées</b>	x	x**	-
<b>Plats protidiques</b>	x	x	x
<b>Garnitures</b>	x	x	x
<b>Produits laitiers</b>	x *	-	x
<b>Desserts</b>	-	x**	x***

\* En l'absence de dessert, le produit laitier sera un yaourt ou produit assimilé  
 \*\* Présence obligatoire d'un produit laitier dans l'entrée ou le dessert  
 \*\*\* Si le produit laitier est un yaourt ou assimilé, le dessert ne sera pas lacté

Les grands chiffres



- ✓ 2 000 repas servis quotidiennement dans les écoles maternelles et élémentaires ;
- ✓ 300 000 repas chaque année ;
- ✓ 3 400 piques-niques par an.

**À partir du 1<sup>er</sup> novembre**

- ✓ 100 % d'oeufs issus d'élevages en plein air ;

- ✓ 100 % de fruits et légumes bio ;
- ✓ 50 % de produits de qualité (Label Rouge, Race à Viande, appellation d'origine contrôlée et protégée : AOC AOCIP) ;
- ✓ 1 repas végétarien par semaine.

**À partir du 1<sup>er</sup> janvier**

- ✓ zéro plastique

API Restauration

Le nouveau prestataire de restauration scolaire, Api Restauration, est une société de restauration collective indépendante, fondée il y a 64 ans par M. et Mme Debosque et actuellement dirigée par leurs enfants. Installée à Mons-en-Barœul dans le nord de la France, Api est aussi implantée en Belgique et en Allemagne. Cette entreprise familiale est classée au 1<sup>er</sup> rang des SRC (Sociétés de Restauration Collective) indépendantes et le 4<sup>e</sup> opérateur du secteur en France.

Un des objectifs d'Api est de mettre l'accent sur la production régionale, de promouvoir des produits frais, bio et de saison. Des engagements avec des producteurs régionaux et des conventions avec des chambres d'agriculture sont pris dans ce sens.



# La pause qui fait vraiment du bien, c'est la pause sans cigarette.

Comme les nombreux participants de  
l'année dernière, vous pouvez arrêter de fumer.

*Rejoignez le mouvement sur [tabac-info-service.fr](http://tabac-info-service.fr)*

## MOIS SANS TABAC

# En novembre, on arrête ensemble

**La Ville soutient #MoisSansTabac, initiative du ministère des Solidarités et de la Santé, de Santé publique France et de l'Assurance Maladie pour réduire le tabagisme. La Ville entend également lutter contre la pollution liée au tabac.**

Cette opération nationale, #Mois-SansTabac, qui incite de manière positive les fumeurs à arrêter le tabac pendant 30 jours, se déroule durant tout le mois de novembre. L'objectif est de faire reculer le tabagisme, sachant que 60% des fumeurs français ont le souhait d'arrêter. Un mois sans tabac multiplie par cinq les chances d'arrêter de fumer définitivement.

Ce n'est pas une surprise : le tabac est mauvais pour la santé. Les risques pour votre santé sont liés au nombre de cigarettes que vous fumez par jour, mais aussi à la durée de votre tabagisme. Pour préserver votre santé, le mieux c'est d'arrêter complètement de fumer, le plus longtemps possible. En France, le tabagisme est la première cause de mor-

talité évitable et la principale cause évitable de cancers. Le tabagisme actif est responsable de 20 % des cancers. Le plus répandu est le cancer du poumon, mais d'autres types de cancer sont aussi favorisés par le tabagisme : gorge, bouche, lèvres, pancréas, œsophage, reins, vessie, utérus...

**75 000 personnes meurent  
chaque année du tabagisme.**

En arrêtant de fumer, vous diminuez de jour en jour votre risque d'être touché par l'une de ces maladies. De plus, le tabagisme est la première cause des maladies cardio-vasculaires, c'est-à-dire des maladies qui touchent le cœur et les vaisseaux sanguins. Les plus répandues sont

l'infarctus du myocarde, l'anévrisme, l'accident vasculaire cérébral (AVC), l'hypertension artérielle et l'artérite. Même en fumant très peu, vous vous exposez à des problèmes cardio-vasculaires. Pour protéger son cœur et ses vaisseaux, le mieux, c'est de ne pas fumer du tout !

En arrêtant de fumer, vous réparez une partie des dommages causés à vos poumons. Et si vous êtes déjà malade, vous augmentez vos chances de guérir. Chiche ?

### Dispositifs accessibles

- ☎ Le 3989 : suivi personnalisé et gratuit par un tabacologue
- 📍 [Tabac-info-service.fr](http://tabac-info-service.fr)



## ▼ Du soutien à distance

**3989** : suivi par un tabacologue  
tabac-info service : site internet et  
application : un coaching en ligne

### Les professionnels de santé sévriens à vos côtés

Ils sont vos interlocuteurs de proximité sur cette question de santé. Ils sauront vous conseiller sur la méthode la plus adaptée d'arrêt du tabac. Les pharmaciens de Sèvres relaieront la campagne. Médecins généralistes et sages femmes pourront vous prescrire le cas échéant des substituts nicotiques s'ils l'estiment nécessaire au regard de votre situation. Ceux-ci sont pris en charge par l'assurance maladie depuis 2019.



### Des tabacologues au CH4V

Il est possible de se faire aider par des spécialistes des addictions dans le Centre spécialisé d'accompagnement et de prévention en addictologie (CSAPA) du Centre Hospitalier des 4 Villes (CH4V).

Les consultations sont gratuites et on peut solliciter l'aide d'un médecin spécialiste, mais aussi d'un psychologue ou d'une infirmière et si besoin d'une assistante sociale.

Le « Centre Dr Hass » propose notamment des consultations familiales ou individuelles ainsi que des consultations pour des populations spécifiques comme les jeunes consommateurs et les femmes enceintes ou les mères avec jeunes enfants et les personnes âgées.

📍 141, Grande Rue -Sèvres

☎ 01 77 70 79 50

👉 [www.ch4v.fr/](http://www.ch4v.fr/)

### Les jeunes engagés et sensibilisés

Pour s'associer à cette opération, le lycée Jean-Pierre Vernant proposera aux lycéens une opération de sensibilisation contre le tabac, en partenariat avec la Ligue contre le cancer. Les jeunes du CCJ iront au devant des Sévriens pour relayer la campagne du Mois sans tabac.

## Si fumer tue, jeter un mégot pollue

**20 000 à 25 000 tonnes de mégots jetés chaque année en France !**

**S**elon une étude de la Commission européenne, les mégots de cigarette sont le déchet plastique le plus retrouvé sur les plages européennes, juste après les bouteilles en plastique. En 2017 déjà, l'association *SurfRider* identifiait les mégots comme les principaux déchets retrouvés dans l'environnement, qu'il s'agisse des plages, des fonds marins, des rivières ou des lacs. On estime entre 20 000 à 25 000 tonnes la quantité de mégots jetés chaque année en France. Au-delà de la pollution visuelle, ces dé-

chets représentent surtout une source de pollution environnementale. Un mégot peut mettre plus de dix ans pour se dégrader ; le filtre contient plusieurs milliers de substances chimiques (acide cyanhydrique, naphthalène, nicotine, ammoniac, cadmium, arsenic, mercure, plomb) dont certaines sont toxiques pour les écosystèmes.

Un mégot jeté par terre et emporté par les eaux dans le système d'assainissement aura toutes les chances de rejoindre la Seine puis les mers et les océans.

## La ville recycle les mégots

**La Ville a mis en place des cendriers ludiques et pédagogiques en centre-ville. Les mégots qui y sont déposés sont ensuite recyclés.**



▲ Cendrier-sondage.

**S**ur une idée du Conseil communal des jeunes qui avait pu constater, lors d'une marche propreté, que beaucoup de mégots traînaient par terre, la Ville a choisi, en lien avec GPSO, la société CKFD Environnement, spécialisée dans le recyclage des déchets. Cette entreprise fournit les cendriers, en assure le nettoyage, collecte les mégots et les recycle. Les mégots collectés sont dépollués et transformés en plaques d'acétate de cellulose qui donnent lieu à la fabrication d'objets comme du mobilier urbain par exemple. En jetant votre mégot dans l'un de ces cendriers, vous pouvez éga-

lement participer à un sondage ludique dont les résultats seront publiés sur le site de la ville après traitement et analyse par la commission Environnement du CCJ. Qui sait, peut-être finirez-vous par arrêter de fumer ?

**Cendriers portatifs.** La ville va également distribuer de petits cendriers portatifs. L'équipe municipale est bien consciente que seuls 20 à 25 % des Sévriens fument encore mais tout le monde connaît au moins un fumeur dans son entourage. Lui donner ce cendrier l'incitera à ne plus jeter ses mégots n'importe où. La planète mérite bien cette attention.



▲ Cendrier portatif.



Sèvres / Ville d'Avray / Meudon

Prenez un grand bol  
de vert avec...



**A&M**  
Appartements  
& Maisons

/ TRANSACTION  
/ GESTION  
/ LOCATION

Sèvres 01 41 14 40 00  
Meudon 01 46 26 34 00  
[appartementsetmaisons.com](http://appartementsetmaisons.com)



## Violences faites aux femmes Comment réagir ?

**La journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes a lieu le 25 novembre. Les violences faites aux femmes concernent tant les violences intra-familiales que les actes sexistes hors du foyer. Que faire en cas de violence ?**



Entretien personnalisé à la Maison de la Famille.

**L**a Maison de la Famille comme le commissariat sont à votre écoute. Tous les partenaires locaux, les services de la mairie et l'élue en charge de l'égalité femmes hommes travaillent sur une coordination de moyens mis en œuvre sur la ville et sur des programmes de sensibilisation.

### La Maison de la Famille

En 2020, 30 femmes ont dénoncé des violences et demandé de l'aide auprès des professionnels de la Maison de la Famille. Mme V. s'est présentée à l'accueil de la Maison de la Famille orientée par le commissariat de Sèvres. Intimidée et visiblement troublée, elle a pris rendez-vous avec le juriste. Lors de l'entretien, elle s'est effondrée. Le juriste l'a orientée vers la psychologue qui l'a reçue très rapidement. Après 30 ans de mariage et un confinement difficile, elle a pris conscience de la violence quasi quotidienne de son conjoint et accepte de commencer à en parler. Le dispositif d'aide de la Maison de la Famille a été mis en place et Mme V. bénéficie d'un

accompagnement pluridisciplinaire depuis plusieurs mois. Chaque femme a sa façon de venir exprimer ses difficultés et aborde le sujet par un angle spécifique : la question juridique, la question des enfants, la médiation, le manque de ressources financières, l'absence d'autonomie, la détresse psychologique, l'isolement... Ces points d'entrée sont possibles à la Maison de la Famille qui a mis en place un dispositif d'accompagnement pluriel dédié à ces femmes : groupe de parole, entretiens psychologiques, conseil juridique, aide aux démarches administratives (écrivains publics), ateliers de convivialité pour rompre l'isolement. Ces personnes viennent livrer leurs questionnements et difficultés à des moments différents de leur parcours. La prise en compte de cette temporalité est capitale. Le processus de prise de conscience et d'accompagnement est long. Il peut suivre un rythme différent selon les individus. Les freins sont nombreux. La peur et l'isolement sous toutes ses formes en sont les principaux. Les professionnels,

formés aux processus et mécanismes à l'œuvre dans ces situations, s'efforcent de les accompagner au quotidien et dans la durée.

### Le commissariat de police

Il est à noter que depuis le début de la pandémie, début 2020, le nombre de faits de violences commises dans le cercle familial a explosé. Pour les 6 premiers mois, le commissariat a rencontré autant de faits que lors de toute l'année 2019. Ces chiffres traduisent une aggravation des faits. C'est pour cela que le commissariat a nommé le capitaine C., chef du groupe judiciaire, référente en matière de violences faites aux femmes, accompagnée de policiers qui sont formés pour accueillir et accompagner les victimes de violences sexistes et sexuelles.

#### Maison de la Famille

📍 64, rue des Binelles  
☎ 01 45 07 21 38  
✉ lamaisondelafamille@orange.fr  
🌐 www.mdlf-sevres.org/

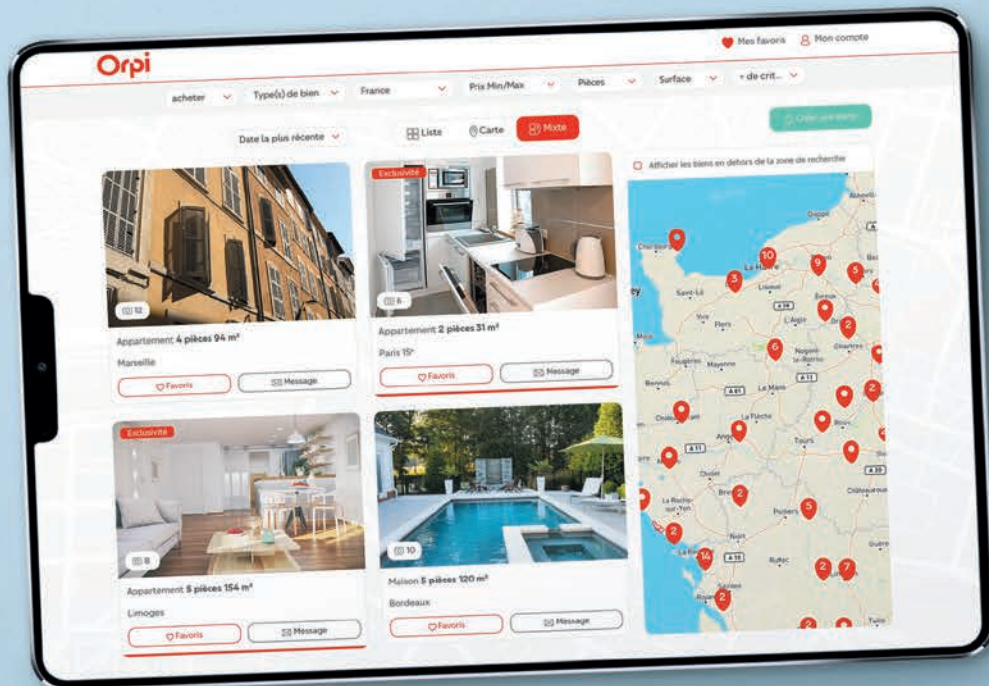
#### Commissariat de police

📍 4, avenue de l'Europe 92310 Sèvres  
☎ 01 41 14 09 00  
✉ commissariat-sevres@interieur.gouv.fr  
🌐 www.service-public.fr/cmi

#### En savoir plus

☎ Le 39 19 : Violences Femmes Info  
Numéro d'écoute destiné aux femmes victimes de toutes formes de violences. Le 3919 n'est pas un numéro d'urgence.  
☎ Le 0 800 05 95 95 : SOS Viols-Femmes-Informations  
Ce numéro est destiné aux femmes victimes de viol ou d'agressions sexuelles. C'est un numéro d'écoute national et anonyme.

# Orpi



## le mandat by Orpi

## Boostez la visibilité de votre bien

Nous vous offrons une visibilité optimale en diffusant votre annonce sur notre site **orpi.com** et sur les autres sites clés de l'immobilier.

Orpi

bien'ici

leboncoin

avendre  
alouer

LOGIC  
-IMMO.COM

SeLoger®

BELLES  
DEMEURES



nestoria

Mitula

MYTFI

ImmoStreet

IMMOWEB



IMMOTO.PLU

trovit

LOBS

LCI

idealista

Challenge\$

Le Point

Capital

JDN

Le Journal  
du Dimanche

BFM  
BUSINESS

radio-  
immo.fr

Le Parisien

le dauphiné

LE PROGRES

Midi Libre

LE BIEN PUBLIC

ALSACE

LA DEPECHE

DL DORDOGNE  
LIBRE

L'EST  
REPUBLICAIN

Charente  
Libre

SUD  
OUEST

le journal

RL

La République  
des Pyrénées

Vosges  
matin

L'INDEPENDANT

CENTRE  
PRESSE

DNA

Mandat by Orpi - Le Mandat par Orpi - Service valable pour toute signature d'un Mandat by Orpi. ORPI FRANCE - 2, Villa de Lourcine, 75993 Paris Cedex 14, Société Civile Coopérative à capital variable des Organisations Régionales des Professions Immobilières - RCS Paris D. 311 701 080 - Carte professionnelle CPI 7501 2016 000 012 166 délivrée par CCI de Paris Ile de France - Garantie Financière MMA - 14 Boulevard Marie et Alexandre Oyon 72030 Le Mans CEDEX 9 - Montant garantie 110 000 € - Crédit photo: Gettyimages - Conception: Hungry and Foolish - Date: Décembre 2019

2, rue Pierre Midrin - 92310 SÈVRES

Votre agence est ouverte du lundi au samedi inclus :  
9h30-12h30 / 14h-19h. Fermeture lundi et samedi à 18h

[www.orpi.com](http://www.orpi.com)

ORPI Partenaire Réussite

01 41 46 01 20



## Commerces

# Un soutien économique

**Géraldine D. , commerçante dans le prêt-à-porter à Sèvres : « L'aide de Seine Ouest Commerce m'a permis de rester à flot »**



↑ Géraldine D.

**G**éraldine D. tient la boutique de prêt-à-porter « 3 Days in September » à Sèvres depuis 2 ans, et a dû fermer son commerce pendant le confinement. Grâce à la subvention de Grand Paris Seine Ouest « Seine Ouest Commerce », son loyer du mois d'avril a été remboursé, lui permettant de pouvoir continuer son activité.

### Comment avez-vous vécu le confinement ?

Le confinement a été compliqué, car j'ai une autre boutique du même nom à Ville-d'Avray, et j'avais des charges multipliées par deux à payer. Le chômage partiel m'a donné la possibilité de garder mes deux salariés qui se partagent un plein temps.

Pendant le confinement, j'ai mis en place un système de bons solidaires grâce à la plateforme « sauve ton commerce ». Plusieurs clientes y ont adhéré : je faisais des bons de réduction à utiliser après le confinement. J'ai pris un prêt garanti par l'État, qui m'a également aidé.

### Comment avez-vous entendu parler du dispositif Seine Ouest Commerce ?

Laurence Fries, manager du commerce de la ville, nous a envoyé un mail début juillet comprenant des liens vers les dis-

positifs qui pouvaient nous intéresser. J'ai fait la demande dans la foulée, mi-juillet, et j'ai perçu le versement équivalent au loyer du mois d'avril fin septembre. Cette aide a été la bienvenue pour nous les petits commerces qui avons des charges importantes.

### Comment s'est passée la reprise ?

J'ai rouvert dès que cela a été autorisé, le 11 mai dernier, et les clientes étaient au rendez-vous. C'est très plaisant, parce qu'on sent qu'on a manqué. Le fait de voir le centre-ville vide et triste, cela leur a permis de se rendre compte que les commerces sont essentiels à la vie des quartiers. On a eu énormément de monde, une super reprise.

### Déposez votre dossier sur

👉 [www.seineouest.fr/seine-ouest-commerce](http://www.seineouest.fr/seine-ouest-commerce)

## DONNEZ VOTRE AVIS SUR LE PROJET DE PLAN CLIMAT DE GRAND PARIS SEINE OUEST



Le 22 juin 2017, les élus du Conseil de Territoire de GPSO ont voté l'élaboration d'un Plan Climat Air Energie Territorial (PCAET) pour la période 2020-2025. S'en est suivie une première phase de concertation de décembre 2018 à mars 2019, réunissant plus de 1 000 participants.

**Du lundi 9 novembre au dimanche 6 décembre 2020, participez à la deuxième phase de consultation publique sur le Plan Climat.**

Le Plan Climat de Grand Paris Seine Ouest a pour objectif de répondre au défi climatique en réduisant les émissions de gaz à effet de serre et les consommations énergétiques sur le territoire d'ici l'horizon 2030. Il s'articule autour de 6 axes :

- contribuer localement à la diminution des consommations

d'énergie ;

- veiller à la qualité de son cadre de vie ;
- améliorer la qualité de l'air ;
- consommer mieux, jeter moins ;
- mobiliser les habitants et les acteurs locaux autour d'une dynamique collective à « énergie positive » ;
- renforcer l'exemplarité de GPSO, une administration engagée pour l'environnement.

Pour valider ce projet, une consultation publique est organisée afin de recueillir votre avis.

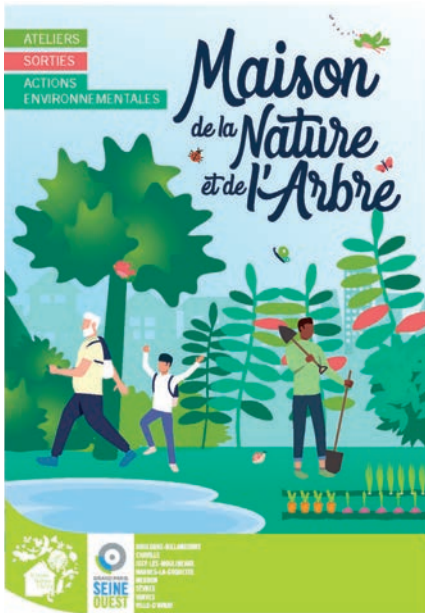
Pour y participer :

- 👉 remplir le formulaire en ligne accessible sur [seineouest.fr](http://seineouest.fr),
- 📅 du 9 novembre au 6 décembre 2020

## Maison de la Nature et de l'Arbre

# Des ateliers pour tous les goûts

Les ateliers de la Maison de la Nature et de l'Arbre ont rouvert leurs portes début septembre.



La Maison de la Nature et de l'Arbre a ouvert ses portes à Meudon en 1997. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2010, elle est la structure d'éducation et de sensibilisation à l'environnement de Grand Paris Seine Ouest.

**Un lieu convivial.** En plein cœur de ville, découvrez le jardin pédagogique de la Maison de la Nature et de l'Arbre ! Retrouvez la flore des sous-bois, appréciez l'odeur des aromates, scrutez l'arri-

vée des libellules dans la mare, goûtez framboises ou groseilles, ou profitez du spectacle des mésanges charbonnières à l'arrivée de l'automne-hiver, ou des insectes sortant de leur gîte à l'arrivée du printemps.

**Gratuité.** Toutes les activités qui se déroulent à la Maison de la Nature et de l'Arbre sont gratuites et réservées en priorité aux habitants de Grand Paris Seine Ouest. En famille, seul, ou entre amis, les animations s'adaptent à tous les âges ! Les ateliers sur le thème de l'environnement et du développement durable reprennent chaque mercredi et les week-ends, ponctués de visites guidées sur le territoire. Jardinage, découverte de la biodiversité, recyclage, activités do it yourself, auto-réparation de vélos... petits et grands, en famille ou entre amis, il y en a pour tous les goûts !

### Parmi les ateliers

✓ **MERCREDI 4 NOVEMBRE**  
de 14 h à 15 h, de 15 h à 16 h, de 16 h à 17 h et de 17 h à 18 h

#### Plantation d'hiver

Semez des graines dans des godets pour repiquer, en jardinière ou dans

vosre potager, des légumes d'hiver.

✓ **SAMEDI 7 NOVEMBRE**

de 10 h à 12 h

#### Récupérateur d'eau de pluie

Découvrez comment fabriquer un récupérateur d'eau de pluie chez vous, pour préserver cette ressource naturelle en eau.

✓ **SAMEDI 7 NOVEMBRE**

de 14h à 15h30 et de 16h à 17h30

#### Auto-réparation vélos

Venez faire diagnostiquer votre vélo, traditionnel ou électrique, grâce aux conseils de professionnels. Vous apprendrez les bons gestes pour le réparer chez vous. Revoyez également les recommandations essentielles pour rouler en toute sécurité (réglages possibles, matériel et pièces de rechange non fournis).

**Informations pratiques :** Maison de la Nature et de l'Arbre

14, ruelle des Ménagères, Meudon (entrée par la rue Charles Infroit, en face de la piscine municipale)  
Dans le contexte sanitaire actuel, les activités sont sur inscription uniquement, au 0 800 10 10 21 (gratuit).

Retrouver le programme d'activités sur [seineouest.fr](http://seineouest.fr)

### La collecte des encombrants

La collecte en porte-à-porte de ces objets volumineux (plus de 80 cm), qui ne peuvent pas être incinérés à l'usine d'Isséane, a lieu en moyenne une fois par mois.

Une fois collectés, ces déchets sont apportés dans un centre de tri dédié. Les matériaux valorisables y sont séparés : bois, fer, carton...

En parallèle, le Syctom, syndicat en charge du traitement des déchets sur le territoire, mène également des expérimentations sur la valorisation des matelas et des plastiques rigides.

Ce sont environ 50 % des encombrants

collectés qui sont ainsi recyclés !

Attention :

Certains déchets relèvent de filières de collectes spécifiques et ne doivent pas être présentés avec les encombrants :

- ✓ Les gravats sont à déposer en déchèterie, mobile ou fixe
- ✓ Les déchets toxiques (peintures, solvants, huiles de vidange...) doivent être apportés dans les camions déchets toxiques ou en déchèterie, mobile ou fixe
- ✓ Les déchets d'équipements électriques et électroniques sont à déposer dans les magasins, lors d'une

collecte solidaire ou apportés en déchèterie, mobile ou fixe

✓ Les déchets verts peuvent être valorisés chez soi, en les transformant en compost, ou apportés en déchèterie, mobile ou fixe

#### Informations pratiques :

✓ Retrouvez les jours de collecte des encombrants dans votre rue sur [data.seineouest.fr](http://data.seineouest.fr)

✓ Les déchets doivent être présentés la veille à partir de 19 h, sans gêner le passage sur le trottoir





^ Dans notre région, les mésanges charbonnières sont les plus abondantes.

Préservons nos oiseaux

## Préparer la nidification du printemps

**Les nicherols doivent être obligatoirement installés dans le courant du mois de novembre pour la saison de reproduction suivante.**

**A**près l'alimentation des oiseaux le mois dernier, faisons le point sur leur reproduction. Comment la faciliter pour les espèces cavernicoles que sont les diverses mésanges, les sittelles, voire les moineaux ? Ces espèces ont besoin de construire leur nid dans une cavité naturelle. Si celles-ci ne sont pas abondantes dans les arbres, vous leur procurerez cette cavité sous forme d'une boîte appelée « nichoir ».

Le nichoir est construit en bois. Si c'est en résineux, aucun traitement n'est nécessaire. On trouve dans le commerce des nichoirs en « béton de bois ». Dans notre région où les mésanges charbonnières sont les plus abondantes, le trou d'envol doit être de 32 mm. Plus petit, ne pourront y entrer que des « petites mésanges » du format de la bleue ou de la nonnette, oiseaux qui pèsent environ 10 g contre 16 g pour la charbonnière.

Les nichoirs doivent être obligatoirement installés dans le courant du mois de novembre pour la saison de reproduction suivante. Les oiseaux qui s'y reproduiront explorent leur futur domaine dès cette période. Il doit être installé à une hauteur suffisante, entre 2 et 3 m. Il peut également être fixé sur le mur d'une maison quand on ne dispose pas de jardin avec arbres.

### Ouverture orientée vers l'est.

L'orientation du trou d'envol doit être de préférence tourné vers l'est (côté où le soleil se lève), jamais à l'ouest car les pluies dominantes viennent de cette direction dans notre région et risquent de mouiller fortement l'intérieur. Notre préférence ira vers un nichoir dit à balcon. Il a l'avantage de protéger l'intérieur des éventuels petits prédateurs qui voudraient introduire une patte

pour attraper les poussins ! Les bricoleurs pourront le fabriquer eux-mêmes, il existe sur internet de nombreux plans cotés. L'épaisseur du bois devra être suffisante (18 mm) pour éviter d'utiliser des contreplaqués et autres bois agglomérés dont la durée de vie en extérieur ne sera pas longue.

L'entretien du nichoir est obligatoire. Il se fera à partir du mois de septembre afin de le débarrasser des matériaux utilisés par les oiseaux car ils vont s'abîmer avec le temps. Il faudra aussi éliminer les pontes des parasites qui peuvent infester les oisillons.

### ^ Conférence

#### Des oiseaux dans mon jardin, comment faire ?

par Jean-Pierre Thauvin, ornithologue

📍 Le Sel, 47, Grande Rue

📅 Samedi 28 novembre de 10 h à 11 h 30 heures

Les  à dom  
Particuliers et professionnels

50%  
réduction  
au crédit d'impôt

DEVIS  
GRATUIT



NOUVEAU  
SERVICE  
Jardin

01 84 01 10 16  
Agence sur Sèvres  
et communes voisines

**TONTE** et entretien des pelouses,  
**TAILLE** de haies, arbres, petites plantations,  
Désherbage, Ramassage des feuilles, entretien des massifs,  
balcons et terrasses. Évacuation des déchets verts.

\*valable uniquement pour les services aux particuliers régis par l'art. 199 sexdécies du CGI.

Des Voisines de  
Confiance  
Près de Chez  
Vous!

50%  
réduction  
au crédit d'impôt



SI  
SERVICES à  
la personne

TEL : 01 84 01 10 16  
Agence sur Sèvres et communes voisines

**MÉNAGE, REPASSAGE, VITRES,  
TERRASSES, JARDINAGE, BRICOLAGE,  
SENIORS, INCAPACITÉ TEMPORAIRE  
GARDE D'ENFANTS, ET SOUTIEN SCOLAIRE**

Les  à dom  
Particuliers et professionnels



7 avenue de l'Europe à Sèvres 92310  
sevres@leszadom.fr • www.leszadom.fr

\*valable uniquement pour les services aux particuliers régis par l'art. 199 sexdécies du CGI.



# laforêt

VENTE  
ACHAT  
LOCATION  
GESTION

10, place du Théâtre  
92310 Sèvres

www.laforet.com/agence-immobiliere/sevres

01 55 64 09 49

OFFRE DUO  
ACHAT-VENTE

Pour vous remercier  
de votre confiance,  
profitez d'un bonus  
offert\*

Renseignez-vous ici!



Passez par Laforêt

\*Offre valable pour toute personne signant une promesse de vente en qualité d'acquéreur et un mandat de vente en qualité de mandant entre le 7 septembre et le 31 octobre 2020 auprès de la même agence Laforêt participante. Le bonus est fixé au choix de chaque agence Laforêt. Le bénéfice du bonus est subordonné à ce qu'il n'ait été utilisé pour aucune opération (promesse de vente ou mandat) antérieure au plus tard le 31 mars 2021 à l'établissement d'un acte authentique bonnant droit au versement d'acomptes à l'agence participante. Voir les conditions auprès des agences participantes.





## SOUTENONS NOS RESTAURANTS

Tous les restaurants restent ouverts jusqu'à 20 h 30 et la livraison reste possible après 21 h pour certains d'entre eux. Soutenons-les !



### AU COMPTOIR D'ASIE

160, GRANDE RUE  
☎ 01 49 66 99 72  
📍 [www.aucomptoirdasie.com](http://www.aucomptoirdasie.com)

### AU PHARE DE SEVRES

5, PLACE PIERRE BROSSOLETTE  
☎ 01 46 26 48 80

### AU SOLEIL LEVANT

168, GRANDE RUE  
☎ 01 45 07 18 98  
📍 [www.ausoleillelevantsevres.fr](http://www.ausoleillelevantsevres.fr)

### AUBERGE GARDEN

24, ROUTE DU PAVÉ DES GARDES  
☎ 01 46 26 50 50

### BONHEUR DE SÈVRES

3BIS, RUE DE VILLE D'AVRAY  
☎ 01 46 26 02 33  
📍 [www.lebonheurdesevres92.eatbu.com](http://www.lebonheurdesevres92.eatbu.com)

### BONHEUR RUAN

99, GRANDE RUE  
☎ 01 46 26 38 11

### CHEM'S BAGEL

52, GRANDE RUE  
☎ 01 49 66 09 28

### ICHIBAN

23, GRANDE RUE  
☎ 09 5146 88 37

### LA CAISSE DE BIERES

2, PLACE DU MARIVEL  
☎ 01 45 34 49 37

### LA CANDELA

152, GRANDE RUE  
☎ 09 50 47 31 97

### LA CANTINELLA

28, ROUTE DU PAVÉ DES GARDES  
☎ 01 46 26 02 75  
📍 [www.lacantinella92.fr](http://www.lacantinella92.fr)

### LA SALLE À MANGER

12, AVENUE DE LA DIVISION  
LECLERC  
☎ 01 46 26 66 64  
📍 [www.lasalleamanger-sevres.fr/](http://www.lasalleamanger-sevres.fr/)

### LA SÈVRIENNE

82, GRANDE RUE  
☎ 01 46 26 05 58

### LE BISTROT ITALIEN

2, RUE DE VIEUX PORT  
☎ 09 70 94 43 97

### LE TAJMAHAL

3, RUE DE LA GARENNE  
☎ 01 45 34 66 15

📍 [www.letajmahal.fr](http://www.letajmahal.fr)

### LES 2'MOISELLES

5, GRANDE RUE  
☎ 01 46 26 37 36

### LES JARDIES

1, PLACE PIERRE BROSSOLETTE  
☎ 01 45 34 64 31

### LES MARRONNIERS

3, GRANDE RUE  
☎ 01 45 34 30 05

### MANDO'S

130, GRANDE RUE  
☎ 09 75 56 47 03

### MINOKO

140, GRANDE RUE  
☎ 01 45 07 03 09  
📍 [www.minoko.fr](http://www.minoko.fr)

### MOMIDJI

40, GRANDE RUE  
☎ 01 46 89 08 25  
📍 [www.momidji92.fr/](http://www.momidji92.fr/)

### NINO

5, RUE DE VILLE D'AVRAY  
☎ 01 70 68 79 47  
📍 [www.ninosevres.fr/](http://www.ninosevres.fr/)

### NOVOTEL CAFÉ

11, GRANDE RUE  
☎ 01 46 23 20 24

### OH! SEVRES AUTREMENT

134, GRANDE RUE  
☎ 06 30 28 54 59

### O'MAT

2, RUE PIERRE MIDRIN  
☎ 01 46 23 10 24

### SAINTE MARIE ET EL MANAHRY

2, RUE DE LA GARENNE  
☎ 01 41 14 49 92  
📍 [restaurantpizzeriasaintemarie.com](http://restaurantpizzeriasaintemarie.com)

### SANTA ROMANA

4, PLACE DU COLOMBIER  
☎ 01 45 34 29 90

### SHIZUOKA

19, GRANDE RUE  
☎ 01 41 14 41 31

### TABAC DE LA MAIRIE

61, GRANDE RUE  
☎ 01 46 26 00 61

### VILLA ROMA

99, GRANDE RUE  
☎ 01 45 07 20 26  
📍 [www.restaurant-villa-roma-sevres.fr](http://www.restaurant-villa-roma-sevres.fr)

### YEZI

136, GRANDE RUE  
☎ 01 46 26 58 18

## Bonheur Ruan



M. Ruan a repris cet été le restaurant asiatique au 99, Grande Rue. Il propose des spécialités chinoises mais aussi japonaises et vietnamiennes. Sur place ou à emporter.

### Bonheur Ruan

99, Grande Rue  
📅 Du lundi au samedi de 10 h à 22 h



## Hulkey

À partir de 16h c'est le *afterschool* et l'*afterwork* à Hulkey, on range la salade, le houmous et place aux tapas. Hulkey se transforme en guinguette gourmande proposant des mezzés, des antipasti et des tapas accompagnés d'une bière ou d'un verre de vin. Venez-vous retrouver (en petite comité) dans un contexte différent de celui du travail dans une ambiance festive et décontractée.

### Hulkey

2bis, avenue de l'Europe  
☎ 07 81 79 14 97

J'♥ ma ville  
j'achète à Sèvres

MON

MONOPRIX

MA CARTE

du 4 au 15 novembre

Fidèle à ma carte  
pour varier les plaisirs.

-30%\*

crédités sur la Carte

sur une sélection de  
produits du quotidien.  
Pour en bénéficier,  
prenez la Carte de fidélité.

MONOPRIX SÈVRES  
25 AVENUE DE L'EUROPE

Du lundi au samedi de 8h30 à 21h et le dimanche de 9h à 13h  
Parking 1H GRATUITE dès 5€ d'achats

\* Remise différée sur une sélection de produits signalés en magasin, calculée sur le montant de l'article concerné, créditée en euros sur votre Carte de fidélité Monoprix présentée au moment de l'achat. Remise calculée après déduction des offres en cours. Voir conditions de l'offre et de la Carte de fidélité Monoprix en magasin ou sur MONOPRIX.fr. Monoprix - 552 018 020 R.C.S. Nanterre - Pré-presse : elpev



**AP** AGENCE  
PRINCIPALE  
LA RÉFÉRENCE IMMOBILIÈRE

*Mon bien, c'est mon histoire,*

*je ne le confie pas à n'importe qui.*

CONTACTEZ-NOUS  
POUR UNE  
ESTIMATION  
OFFERTE



SEVRES

104 Grande Rue  
01 46 29 02 02

sevres@agenceprincipale.com

CHAVILLE - VIROFLAY

1986, avenue Roger Salengro  
01 47 09 87 87

chaville@agenceprincipale.com



[www.agenceprincipale.com](http://www.agenceprincipale.com)



## Sèvres-Chaville VTT

# Respirez à fond

**Le club Sèvres Chaville VTT, affilié à la Fédération Française de Cyclisme, propose une école de VTT et des sorties vélo dans les bois et forêts des environs.**

**L**e club est constitué d'une cinquantaine de membres adultes, aimant la pratique du VTT en forêt et ayant plaisir à se retrouver pour rouler. La section adulte permet d'accueillir encore des volontaires de tous niveaux. Les membres choisissent les sorties auxquelles ils veulent participer. Ces sorties



Des sorties pour tous les niveaux.

ont lieu tous les week-ends au départ du local du club, stade de la Fosse Renault. Le club organise des stages de pilotage encadrés par un coach formé et diplômé, réunissant une dizaine de stagiaires adultes (1 à 2 fois par an) en forêt de Sèvres ou sur d'autres terrains. Il propose également des ateliers mécaniques au local avec la participation d'un professionnel ou pas, afin d'entretenir son vélo (révision des pièces courantes d'usures : transmission, freins, suspensions...)

Il dispose d'une école de vélo (15 enfants de 8 à 12 ans).

Au sein du club Sèvres Chaville VTT, la pratique du vélo se vit comme un sport d'équipe. Chaque membre trouve à se dépasser, à vivre ses propres exploits tout en s'appuyant sur un collectif stimulant qui n'a qu'une seule ambition : partager les pratiques du VTT.

### Informations

[sevresvtt.com](http://sevresvtt.com)

## Rugby

# Initiation des plus jeunes

**Le club Sèvres Chaville Rugby a démarré le 2 octobre son projet de développement du rugby en milieu scolaire avec 3 classes de CM2.**

**L**e club participe ainsi à l'opération « 60 clubs 60 ambassadeurs ». Dans un contexte de baisse des effectifs dans les écoles de rugby en cadets et juniors, la Ligue de Rugby d'Île-de-France a lancé ce plan en décembre 2019. Aurélien Bouthier, conseiller technique de club, avait formé le 24 septembre



Une initiation particulièrement appréciée.

pendant la matinée 8 éducateurs intervenant dans les écoles de Sèvres et de Chaville.

Le 2 octobre, Aurélien Bouthier et Arnaud Peyretout ont animé au stade Jean Wagner une première séance avec une classe de l'école Cotton de Sèvres et les éducateurs formés la semaine dernière

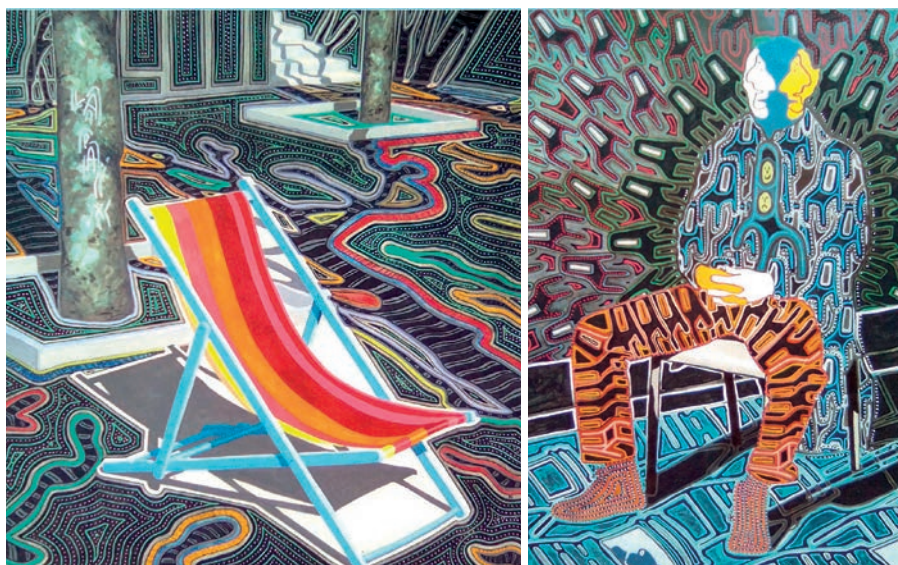
ont pris le relais en animant une séance d'une heure avec 2 classes de l'école Gambetta à Sèvres. Malgré une pluie battante, les enfants et les enseignants étaient ravis de cette première expérience.

[sevres-chaville-rugby.ffr.fr](http://sevres-chaville-rugby.ffr.fr)

Médiathèque

# Les cités imaginaires de Turpain

Du samedi 7 novembre au samedi 19 décembre 2020, la Médiathèque habille ses murs de couleurs et de formes éclatantes grâce à l'exposition de Dominique Turpain, *Monde pictural*, « Extérieur ».



un jeu très graphique, très coloré et qui invite le visiteur à la réflexion.

## Les sièges vides ou occupés, de vrais personnages...

L'artiste s'attache aussi à montrer la place des sièges. Ce mobilier urbain (non occupé) prend vie, en devenant le sujet principal de ces œuvres. « *Les commodités de la conversation* », comme les appelait Molière, sont véritablement mis en scène, sous la direction du peintre, dans des compositions, souvent très architecturales. Enfin, le thème de l'Homme Assis, permet de se souvenir que le seul être vivant à utiliser un siège, pour presque tout faire, c'est l'homme.

## Véritable chercheur en peinture.

Personnalité singulière, Dominique Turpain ne s'interdit rien et se permet tout dans ses toiles que l'on peut qualifier de figurative... Il exprime ses réflexions, ses pensées, ses prises de conscience ou de positions, son humour, sa gravité. Dans ce vaste univers pictural, il y a quand même un fil rouge : l'homme. C'est surtout par le visage que l'artiste l'évoque. Stylisés, considérés le plus souvent de profil, très expressifs, volubiles, ces visages évoluent au gré des narrations imaginées par le peintre. Une grande diversité caractérise l'œuvre de cet artiste en perpétuelle évolution, qui a toujours mis le mot liberté devant le mot art.

Depuis 1980, le peintre versaillais Dominique Turpain est l'auteur d'une œuvre très diversifiée. De l'humain à l'urbain, de l'intérieur à l'extérieur et du réalisme à l'idéalisme, c'est un monde fécond d'idées monstres qu'il crée, avec une grande constante : la figuration ! La Médiathèque vous présente ainsi l'exposition *Monde pictural*, « Extérieur » avec 57 peintures sur toile ou papier sur trois thèmes urbains : la Ville, les Sièges et l'Homme assis.

## Les villes bouillonnent de couleurs.

Les toiles de Dominique Turpain évoquent ainsi les villes de Venise, New-York, Paris et Londres, dans un foisonnement chromatique de formes, de mots et de lignes tantôt réelles, tantôt fantasmées. Building, escaliers, paysages urbains sont habillés de motifs et de couleurs vives ou en camaïeu. Sous le pinceau de l'artiste, les villes se métamorphosent ainsi en un vaste terrain de jeu, allant bien plus loin que le *street art*,

### Précautions sanitaires et réinscriptions à la Médiathèque

La Médiathèque reste ouverte et a mis en place un protocole sanitaire.

- 50 personnes maximum dans la Médiathèque.
- Pas de places assises dans les espaces.
- 30 minutes sur place (sauf pour la salle d'étude et l'@telier).
- Masque à partir de 11 ans.
- Gel hydro alcoolique pour l'accès aux collections.

Par ailleurs, tenant compte de sa fermeture lors du confinement, la Médiathèque propose à ses utilisateurs une **réinscription avec un bonus de 3 mois**.

- 🕒 Mardi et jeudi de 14 h à 19 h 30 - Mercredi et samedi de 10 h à 18 h 30 - Vendredi de 14 h à 18 h 30
- Les dimanches suivants, de 10 h à 13 h 30 : 15 et 22 novembre, 6 décembre 2020, 17 et 24 janvier, 7 février, 7, 14, et 21 mars, 11 avril et 6 juin 2021.

Des nocturnes sont organisées (@telier numérique), sur réservation préalable.

🕒 Jusqu'à 22 h les mardis et jeudis

☎ 01 41 14 12 13 ✉ [mediatheque@ville-sevres.fr](mailto:mediatheque@ville-sevres.fr) 🌐 [mediatheque.sevres.fr](http://mediatheque.sevres.fr)

📅 Exposition du 7 novembre au 19 décembre

📍 Médiathèque de Sèvres

🌐 [dominiqueturpain.wixsite.com/turpainpeintures](http://dominiqueturpain.wixsite.com/turpainpeintures)





Les Femmes à table en l'absence de leurs maris (attribué à Abraham Bosse).

RMN-Grand Palais (musée de la Renaissance, château d'Ecouen) / Mathieu Rabeau

## Sèvres - Manufacture et Musée nationaux À table !

**Du 18 novembre au 16 mai, Sèvres - Manufacture et Musée nationaux présente l'exposition « À Table ! Le repas, tout un art ».**

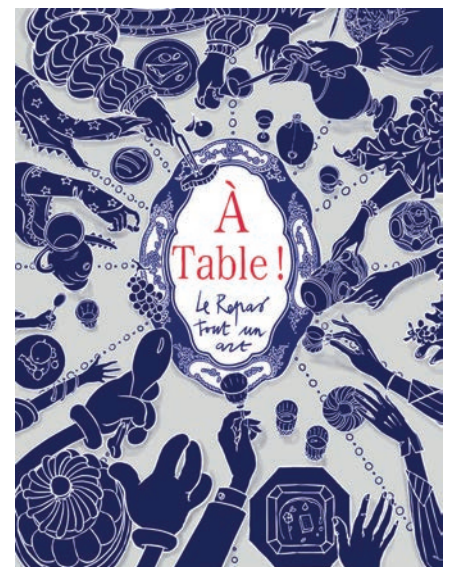
Elle met les petits plats dans les grands pour une invitation à un voyage de l'Antiquité à nos jours, gourmand et surprenant. L'occasion de fêter les 10 ans du classement du repas gastronomique des Français par l'UNESCO et les 280 ans de la Manufacture de Sèvres, haut lieu de la création et du patrimoine.

L'exposition évoque la préparation des mets et leur consommation, les arts de la table et celui de la conversation. Elle convie le visiteur à un tour de table mettant en scène près de 1 000 œuvres. Elles proviennent en majorité des riches collections du Musée national de céramique de Sèvres et du Musée national Adrien Dubouché de Limoges. Les prêts prestigieux d'institutions comme le Musée des Arts décoratifs et de grandes maisons françaises comme Christofle ou Saint-Louis complètent le propos. Autour du thème fédérateur de la gas-

tronomie, l'exposition s'adresse au plus grand nombre : familles, jeune public ainsi qu'aux amateurs et connaisseurs de gastronomie, d'histoire et d'arts de la table. Une programmation de rencontres suivies d'un atelier, concoctée par l'agence Alimentation générale, est prévue le troisième dimanche du mois. Ce programme invite cuisiniers, designers, artisans, historiens et scientifiques. L'exposition est organisée sous le patronage de la Commission nationale française pour l'UNESCO. Elle sera ensuite présentée au Musée national Adrien Dubouché de Limoges du 23 juin au 1<sup>er</sup> novembre 2021.

### Sèvres - Manufacture et Musée nationaux

2, place de la Manufacture  
92310 Sèvres  
www.sevrescitceramique.fr  
Du 18 novembre au 16 mai



**L'exposition convie le visiteur à un tour de table mettant en scène près de 1 000 œuvres.**





contact@autonomieservices.com  
www.autonomieservices.com  
Tél. 01 46 23 91 09  
25, avenue de l'Europe  
92310 SÈVRES

### Aide à domicile pour personnes âgées ou dépendantes

**Vous aide :** Toilette, repas, lever, coucher, courses, lecture, garde de nuit, aide ménagère, présence 24/24, 7/7

**Vous accompagne :** Sorties, coiffeur, démarches administratives, médecin, kiné...

**Vous garantit :** des intervenants adaptés à vos besoins, formés et fidèles



*Vous aide*      *Vous accompagne*      *Vous garantit*

**Nos avantages à votre service :**

- Recrutement soigné
- Simplicité et rapidité dans la mise en place des interventions
- Suivi personnalisé
- Tarifs accessibles

Agrément Qualité  
N°SAP477744627




# fca

La réhabilitation éco-citoyenne

## ISOLATION & RAVALEMENT

DE VOS MAISONS ET COPROPRIÉTÉS...

MURS • COMBLES • VMC • RAVALEMENT

Sceaux  
fcaweb.fr

# 01 41 87 08 25



## ENTREPRISE DELABRE

N° Siret : 812 025 740 00018

Delabre Patrice  
Travaux de rénovation, peinture  
et revêtement de sol  
patrice-delabre@bbox.fr

21, avenue de l'Europe  
92310 Sèvres  
06 60 20 01 57



# ERA

IMMOBILIER

**97 Grande Rue  
92310 SEVRES**

**01 49 66 21 90**

Ouverture : Lundi de 14h à 19h  
Mardi au samedi de 9h30 à 19h

Voir nos avis clients  
★★★★★ 41 avis

MeilleursAgents

www.era-immobilier-sevres.fr

# VENTE - LOCATION GESTION - VIAGER



## ESTIMATIONS OFFERTES

DEPUIS 20 ANS À VOTRE SERVICE





↑ Jean-Paul Lebourg.

## Jean-Paul Lebourg Nouveau conciliateur de justice

**Neutralité, bienveillance et équité sont les maîtres-mots qui portent le nouveau conciliateur de justice. Général à la retraite, Jean-Paul Lebourg a rejoint début octobre la Maison de la Famille pour répondre aux différents entre particuliers.**

**E**n entrant à Saint-Cyr, à 18 ans, Jean-Paul Lebourg se dirige naturellement vers une carrière militaire. Il atteindra le grade de général de division dans l'armée de terre. « Après une carrière au service de l'État, je souhaitais continuer à être utile. » poursuit-il. « À la retraite, je suis intervenu en tant que délégué du procureur. Cette expérience m'a permis de découvrir l'univers de la Justice. » Droit, soucieux de la justice et de l'équité, son profil rigoureux correspond parfaitement aux exigences de la mission qui l'attend en tant que conciliateur de justice à Sèvres, à Montigny-Le-Bretonneux et à Boulogne-Billancourt. Il dépend du tribunal de Boulogne-Billancourt.

« Sur le territoire français, 2 200 conciliateurs de justice s'impliquent bénévo-

lement. Ils ont pour but de permettre le règlement à l'amiable des différends qui leur sont soumis. » précise Jean-Paul Lebourg. « Cette mission permet bien souvent d'apaiser les tensions, d'être plus rapide qu'une procédure pénale, mais aussi plus économique pour les deux parties

### Permettre un règlement amiable gagnant-gagnant

en litige. Par ailleurs, chaque partie sort gagnante du dialogue. En effet, avec une écoute bienveillante, une neutralité absolue, sans jugement ni sanction, nous trouvons ensemble un accord qui convienne à chacun. » annonce l'ancien militaire, amateur d'opéra et fan inconditionnel de Verdi et de Puccini.

Les sujets peuvent être aussi divers qu'un problème d'élagage, de nuisances

sonores, qu'un litige autour d'un bail, un remboursement de voyage suite à la Covid... Le conciliateur reçoit le vendredi de 11 h à 16 h au sein de La Maison de la Famille. « C'est important d'être intégré au sein d'une structure comme la Maison de la Famille. Le collectif des intervenants me permet de m'appuyer sur des ressources précieuses afin, si nécessaire, de réorienter la personne vers le bon destinataire : écrivain public, juriste, psychologue... » reconnaît le sportif septuagénaire impatient de plonger dans les nouveaux dossiers déposés sur son bureau.

Prise de RDV à La Maison de la Famille  
01 45 07 21 38  
Entretien le vendredi de 11 h à 16 h  
64, rue des Binelles  
lebourg.conciliateursevres@orange.fr

**Ils sont nés**

Yasmine HAMIDI  
 Jad CHEGDANE  
 Thomas FERREIRA RODRIGUES  
 Wyatt BARADE  
 Arthur APPÉRÉ  
 Félix TON THAT  
 Marceau de COINTET de FILLAIN  
 Ayron MAZERET  
 Timothée CLÉMENTINE BOQUEHO  
 Hawa SY

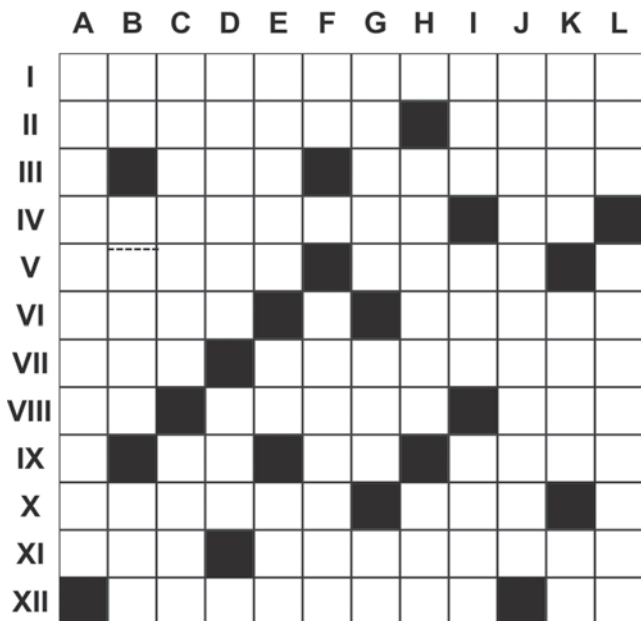
**Ils se sont mariés**

Julien MOREIRA et Mariana DA SILVA  
 Vasile HALASU et Marie QUIOC  
 Pierre TRÉHARD et Marina MISCAWI

Rémi JAMIN et Fabienne BRESSAN  
 Damien GRELET et Jessica LECUREUX  
 Cyril ROOS et Yatta SISSOKO  
 Euan MINELLAS et Sarah MIRANET  
 Nicolas VION et Pauline PROTIN

**Ils nous ont quittés**

Vinh HUYNH  
 Jeanne CARAYON de TALPAYRAC veuve BARON de MONTBEL  
 Constant JEANNAKAKIS  
 Jeannine DRECQ veuve PERRAUD  
 Etienne BILLARD  
 Andrée THIÉBAUD veuve MARZARI  
 Claire MAUNIER-BARRAU veuve DELACOUR  
 Claude MEUSY veuve LÉVÊQUE

**Les mots croisés de Philippe Imbert**

**Les solutions du n° 235** **HORizontalement** : 1- EOLIENNE - AIR -2- NEON - U.A. - VER -3- EAU - CLIMAT -4- PROPRES (énergies) -5- GO ! - OC - RHUMA -6- ISOLATION - ON -7- E.S.F. - VOITURES (électriques) -8- SOLAIRE (énergie) - ILP (pli) -9- AL - ECOLO (action) -10- LOGEMENTS - ER -11- OR - SERRE (effet de) -12- DECARBONNES -

**HORizontalement** : I- Des mots de reconnaissance -II- Fait partie du quotidien - Bout de bois -III- Ecrivain américain - Revenus sans trop bouger -IV- Mettre à l'écart - Hors service -V- Mathématicien français - Il n'est pas franc avec nous -VI- Passe en tête - Chimiste allemand -VII- Lettres de service - Il est passé maître dans l'art à mettre en échecs -VIII- Note qui donne le ton - Travailla au palais - Baba devant les voleurs -IX- Personnel - Pilote de lignes - Arme de pointes -X- C'est une solution miracle ? - Ville de Belgique -XI- Pièce jaune - Toute une suite de cardinaux -XII- Sa taille donne de bons pieds - Fait l'Union -

**VERTICALEMENT** : A- Même si on a de la veine, c'est un mot qui provoque certaines tensions (au pluriel) -B- Demi-tour à gauche - Fleuve d'Europe (avec un article) - Monnaie bulgare -C- Il a pris des airs dans l'ex- U.R.S.S. - Bas de jauge -D- Reste brillante mais encore inaccessible - Commune de l'Ain -E- Convoité à la chambre - Dans les pommes - Suffixe -F- Deux retirées de trente - Affalée -G- N'a plus l'air renfermé - Une sacrée femme - Strontium -H- Apeuré mais renversé ! - Fume au Japon -I- Petit en central - Vallée disparue - Affine la crème anglaise -J- A écrire sans faute ! -K- Sorties d'enceinte - C'est divin, mais c'est du vent ! - Sans effets -L- Possessif - La jalousie est en elle -

**VERTICALEMENT** : A- ENERGIES - LOI -B- O.E.A. - OSSO - OR -C- LOUP - OFLAG -D- IN - R.O.L. - ALESE -E- OCAVI - MEC -F- NU - TOREERA -G- NACR - IIE - NRR -H- LEROT - ETEB (bête) -I- VISHNU - CS -J- A.E.M. - RIO - UN -K- IRA - MOELLE - L- TRANSPORTS (propres) -

**SAMU 15** Urgences médicales, détresse vitale  
**Police ou gendarmerie 17**  
**Pompiers 18** Incendies, fuite de gaz, accidents, urgences médicales  
**Urgences 112**  
 Numéro d'urgence en Europe  
**SMS/fax d'urgence pour les personnes malentendantes, muettes 114**  
**SAMU social 115** Secours aux sans abris

**Centre anti-poison Paris 01 40 05 48 48**  
**SOS Médecin 36 24**  
**Allô Service Public 39.39** Carte grise, permis de conduire, droit du travail, autorité parentale, divorce, PACS, tutelle et curatelle, successions et donations, logement, santé et sécurité sociale...  
**Violences conjugales 39 19**  
**SOS Enfants en danger 119**

- **Vous souhaitez vous informer sur** la collecte des ordures ménagères, des déchets toxiques/DASRI, le tri sélectif, la revalorisation des déchets organiques (composteur), le stationnement...
  - **Vous constatez des dysfonctionnements près de chez vous** Nid de poule, potelet tordu, éclairage public, dépôts sauvages, verges et neige...
- Téléchargez l'appli So net ou appelez Grand Paris Seine Ouest**

0 800 10 10 21

Service &amp; appel gratuits



# BIZOT

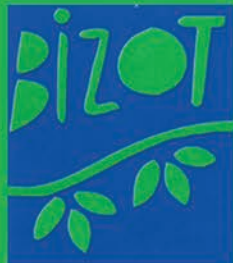
## PÈRE & FILS

### JARDINIERS-PAYSAGISTES

**Pour profiter d'un beau jardin  
au printemps,  
c'est maintenant qu'il faut y penser !**

**Nous sommes à votre disposition  
pour l'entretenir ou l'embellir.**

*L'automne est une saison idéale.*



[contact@bizot-paysagistes.com](mailto:contact@bizot-paysagistes.com)

66, rue des Binelles  
92130 SÈVRES

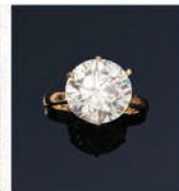
Tél. 01 46 20 04 58

# ROSSINI

Maison de Ventes aux Enchères

**ESTIMATIONS GRATUITES**  
Lundi 16 novembre 2020 de 14h30 à 18h

**LE SEL (Sèvres Espace Loisirs)**  
47, rue Grande Rue 92310 Sèvres



Estimations à domicile sur RDV  
sans frais dans tout le département et  
le 3e lundi du mois au SEL  
Frédéric Ferrer - 06 22 42 06 90  
[www.estimate.netencheres.fr](http://www.estimate.netencheres.fr)

ROSSINI - 7 rue Drouot 75009 - [contact@rossini.fr](mailto:contact@rossini.fr) - 01 53 34 55 00 - [www.rossini.fr](http://www.rossini.fr)  
agrée sous le n°2002-066 RCS Paris B 428 867 089

**petits-fils**  
services aux grands-parents

## L'aide à domicile sur-mesure



**AIDE À  
L'AUTONOMIE**



**AIDE  
AUX REPAS**



**ACCOMPAGNEMENTS**



**PRÉSENCE  
DE NUIT**

5, boulevard des Nations Unies  
92190 Meudon

01 84 27 09 15  
[petits-fils.com](http://petits-fils.com)



# CENTURY 21

RIVE DROITE RIVE GAUCHE

123 Grande Rue

01 49 66 22 00

rdrgimmobilier@century21.fr

Comme tous les ans, nous sommes de retour avec notre collecte de jouets pour les enfants. Vos jouets s'entassent dans votre grenier ? Les enfants ont grandi et ne veulent plus de leurs gros ours ? Nous avons la solution ! Venez nous les déposer. Vous ferez des heureux pour les enfants de l'Association "ANAPEI 92", qui saura leur donner une seconde vie. Une simple peluche pourrait faire le bonheur d'un enfant !

EN NOVEMBRE,  
NOUS ORGANISONS UNE COLLECTE  
POUR LES ENFANTS,  
VENEZ DEPOSER VOS JOUETS  
DANS NOTRE AGENCE.



DEPUIS  
PLUS DE  
30 ANS,  
PARTENAIRE  
DE TOUS  
LES  
PROJETS



Plusieurs boîtes de récolte sont mises à votre disposition dans vos supermarchés préférés :

- ❖ *Franprix* : 4 Rue Pierre Midrin,
- ❖ *Monoprix* : 25 avenue de l'Europe,
- ❖ *Carrefour City* : Avenue de l'Europe,

franprix

MONOPRIX

city

ACHAT

VENTE

LOCATION

GESTION

CENTURY 21

PARLONS DE VOUS, PARLONS BIEN



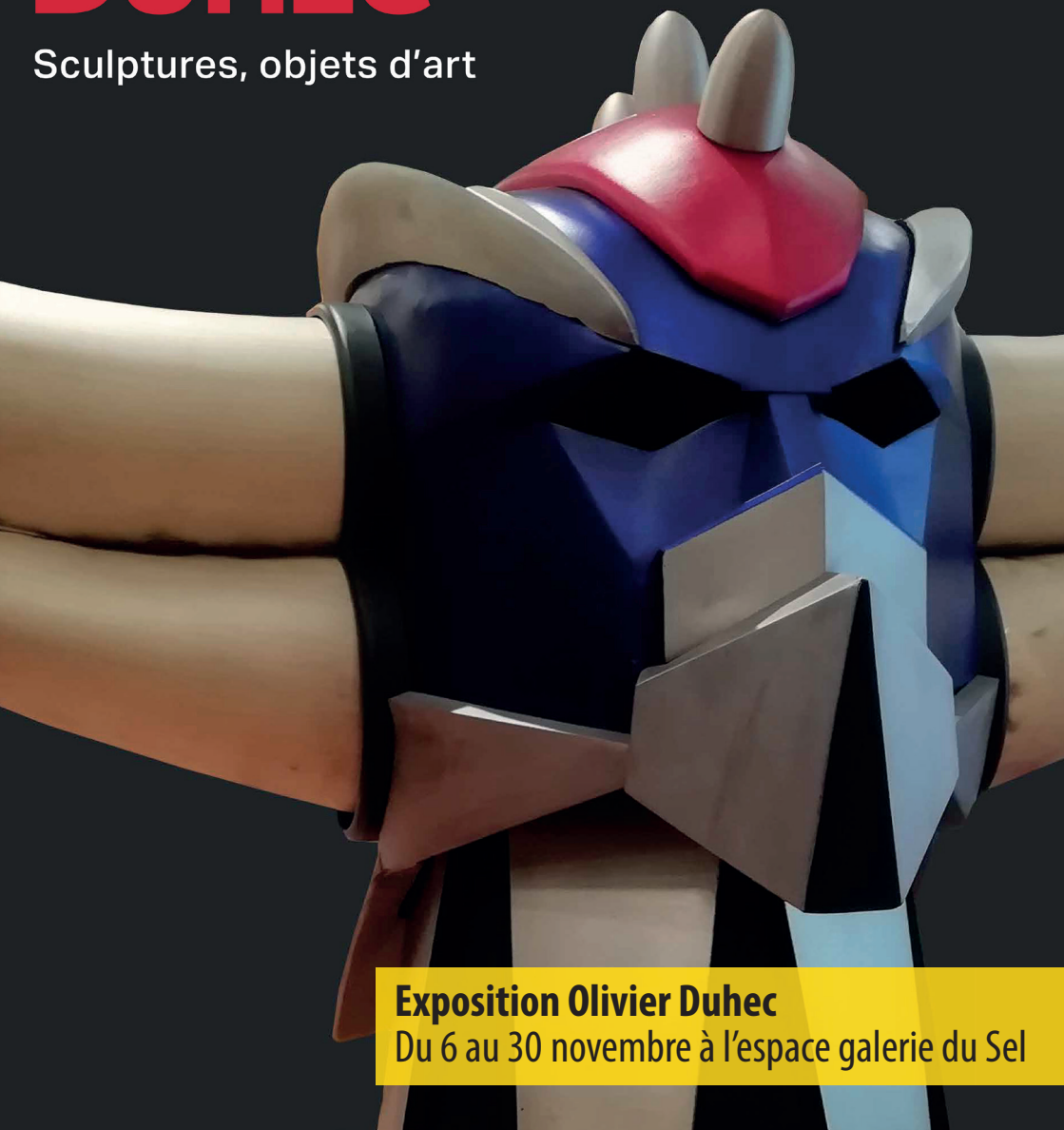
www.century21rdrg-immobilier-sevres.com

SARL au capitale de 60.000€ - RCS Nanterre n°452 997 208 - Carte Professionnelle Transaction n° CPI 9201 2018 000 028 352 délivrée par la CCI Paris Ile De France - Sans manquement de fonds. Chaque agence est Juridiquement et Financièrement Indépendante.



## OLIVIER DUHEC

Sculptures, objets d'art



**Exposition Olivier Duhec**

Du 6 au 30 novembre à l'espace galerie du Sel

## Informations sur les spectacles et les événements au Sel

Les horaires ont été adaptés aux nouvelles dispositions sanitaires. **Ainsi les spectacles sont programmés à 19 h au lieu de 20 h 45**, les séances de cinéma démarrent à l'heure précise et finissent au maximum 20 minutes avant 21 h. D'autres horaires peuvent changer.

Films et horaires sont actualisés quotidiennement sur le site Internet du Sel.

 [www.sel-sevres.org](http://www.sel-sevres.org)

Le Sel propose trois spectacles de la compagnie Les Échappés de la coulisse ce mois-ci :

### Les Trois lunes

➤ Dimanche 15 novembre



Spectacle jeune public.

Dans ce petit coin de terre, on attend la lune rousse avec impatience. C'est la lune de la pousse, de la croissance et de la vie.

Chez les SIN, c'est l'effervescence. Il faut apporter la terre, les graines, et surtout l'eau. Mais l'eau se fait rare...

Cette création interroge l'avenir de notre planète et le vivre ensemble. La Terre va-t-elle survivre à notre exagération ? L'autre est-il l'ennemi ?

 À partir de 5 ans

 À 11 h et à 15 h

 Sel

### Jean la Chance

19 ➤ 20 novembre



Conte philosophique de Bertolt Brecht.

Jean se laisse vivre dans sa ferme auprès de sa Jeanne. La visite d'un marchand ambulancier déclenche le « bouleversement » : celui de Jean, naïf et imbécile, et le nôtre, spectateur impuissant, spectateur complice de toute la spoliation. *Jean la Chance* est une pièce de jeunesse inconnue et inachevée dans laquelle on peut déceler les prémices des questionnements de Bertolt Brecht quant aux formes épiques. Retrouvée il y a dix ans dans les archives du Berliner Ensemble, Brecht l'aurait écrite à l'automne 1919 en s'inspirant du conte des frères Grimm, *Hans im Glück*.

 À 19 h  Dès 13 ans  Sel - Salle Luchini

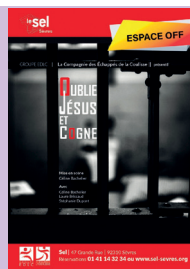
### Espace OFF du Sel : Oublie Jésus et cogne

Lorsque Caroline arrive en prison et pénètre dans la cellule qu'occupe Dominique, celle-ci est en détention depuis déjà 7 ans. Elle connaît les règles, les astuces, les manies des surveillantes et les travers de certaines détenues... Ces deux femmes, issues de milieux différents, qui ne se seraient probablement jamais rencontrées, vont apprendre à se connaître, à vivre ensemble. Une complicité et une amitié vont se tisser, pleines de pudeur, de violence, de tendresse et de non-dits.

Mise en scène : Céline Bachelier. Avec : Céline Bachelier, Laure Brissaud, Stéphanie Dupont.

 Jeudi 26 novembre à 19 h, samedi 28 novembre à 18 h 30, dimanche 29 novembre à 17 h

 Sel - Espace Off  Dès 12 ans





Retrouvez les adresses des principaux lieux dans le carnet d'adresses en page 11

## Olivier Duhec

6 > 30 novembre



▲ Atelier d'Olivier Duhec : tête de Goldorak

Diplômé de l'École Boulle, Olivier Duhec a passé dix années à se perfectionner dans le travail du métal chez des créateurs parmi les plus prestigieux, dont Jean Perzel, qui a beaucoup influencé son travail. Maîtrisant les techniques traditionnelles du métier de monteur en bronze, il a mis au point de nombreuses machines lui permettant de parvenir à une précision digne de la joaillerie, sur des pièces à l'échelle du luminaire ou du mobilier. Passionné par les sciences de l'espace et les formes du monde animal, minéral et végétal, il a ressenti le besoin de faire évoluer son travail avec des créations plus personnelles. Sa collection de luminaires est l'aboutissement d'un travail de création et d'expérimentation dans lequel le métal, le verre et la lumière s'assemblent pour donner vie à des formes surprenantes qui allient la force du geste sculptural avec le savoir-faire de l'artisanat d'art.

🕒 Horaires du Sel € Entrée libre 📍 Sel - Espace galerie  
🔗 <http://www.olivierduhec.com>

### Ateliers artistiques pour les enfants au Sel

Ces ateliers pour les enfants sont animés par Eugénie Thieffry.

👤 De 4 ans à 12 ans, durée : 1h30 € 5 € 📍 Sel

Sur inscription : ✉ [info@sel-sevres.org](mailto:info@sel-sevres.org)

• **Fabrique ton calendrier de l'avent**

📅 Mercredi 25 novembre à 15 h

• **Bricolages de Noël : décore ton sapin**

📅 Mercredi 2 décembre à 15 h

Deux expositions sont proposées à la Cité de la Céramique ce mois-ci :

## La beauté du geste – volet 2

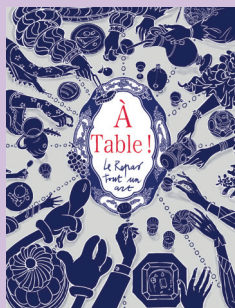
> Jusqu'au 31 décembre

Ce second volet sur le savoir-faire de la Manufacture met l'accent sur le dessin et le design, la singularité de la peinture sur porcelaine, l'or comme couleur identitaire, le mobilier et les formes extravagantes de Sèvres. (Informations ci dessous.)



## À table ! Le repas, tout un art

18 novembre 2020 > 16 mai 2021



Cette exposition met les petits plats dans les grands, pour une invitation à un voyage de l'Antiquité à nos jours, gourmand et surprenant. L'occasion de fêter les 10 ans du classement du repas gastronomique des Français par l'UNESCO et les 280 ans de la Manufacture de Sèvres, haut lieu de la création et du patrimoine.

📌 Achat des billets exclusivement à l'avance et via la billetterie en ligne 📄 [sevresciteramique.fr](https://sevresciteramique.fr)

🕒 Tous les jours de 10 h à 13 h et de 14 h à 17 h, sauf le mardi. Fermeture le 25 décembre, 1<sup>er</sup> janvier et 1<sup>er</sup> mai

📍 Cité de la Céramique 📞 01 46 29 22 05

### SOS Bronchiolite

Pour trouver un médecin (7j/7j de 9 h à 23 h) ou un kinésithérapeute (vendredi et veille de jours fériés de 12 h à 20 h, samedi et dimanche de 9 h à 18 h) en cas de bronchiolite du nourrisson. Ce service fonctionne **jusqu'au 17 janvier 2021**.

📞 0820 820 603 (kinésithérapeutes)

📞 0820 800 880 (médecins)

🔗 [www.reseau-bronchio.org](http://www.reseau-bronchio.org)

## Informations sur les événements

En raison de la situation et des dispositions sanitaires susceptibles d'évoluer, les événements annoncés dans cet agenda peuvent être ajournés ou annulés. Vous pouvez retrouver des mises à jour sur les sites Internet de la ville, du Sel ou vous renseigner auprès des organismes ou des associations par téléphone.

### Lundi 2 novembre

#### La silhouette et l'usage du vêtement, la mode de Marie-Antoinette à nos jours

Conférence autour de la mode, l'apparition de la Haute-Couture et du prêt-à-porter, l'évolution du costume au fil du temps. Présenté par Loetitia Mathou.

 À 14 h  Sel - Salle Luchini  
€ 8 €/jeunes 5 €

### Du 6 au 9 novembre

#### Petit marché d'automne

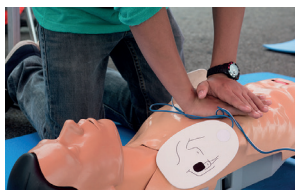
Les métiers d'art de la main sont à l'honneur à la ChARTreuSE lors de ce marché.

Avec Agnès Bertholon (céramique), Anne-Marie Caffin (peinture sur soie – technique du batik), Jean-Pierre Duriez (dessins du confinement), Olympe Fillet (bijoux), Antonella

Marenaci (cartapasta) et Jean-Pierre Marie (céramique et confinement).

 De 11 h à 19 h  
 La ChARTreuSE  
 09 51 21 90 06 & 06 72 78 57 95  
 [artcontemporainsevres@gmail.com](mailto:artcontemporainsevres@gmail.com)  
 [artcontemporainsevres.org/](http://artcontemporainsevres.org/)

### Les 7 et 8 novembre



#### Prévention et secours civique

La Croix-Rouge propose une formation d'une durée de 8 h pour apprendre à réagir face à la plupart des situations d'urgence. Sur inscription.

 À partir de 10 ans. Places limitées  
 Salle Jean-Baptiste Mendy  
€ 60 € (30 € pour les demandeurs d'emploi Sévriens ou Dagovéranais)  
 06 35 46 21 68  
 [hautsdeSeine.croix-rouge.fr/sevresvilledavray](http://hautsdeSeine.croix-rouge.fr/sevresvilledavray)

### Mardi 10 novembre

#### Ma commune, ma santé

Permanence de l'association Actiom sur cette complémentaire santé.




 Sur rendez-vous par téléphone  
 01 41 14 11 36  
 Hôtel de ville  
 De 8 h 30 à 12 h 30

### Les 10 et 11 novembre

#### Pompes funèbres Bemot



Une comédie grinçante à mourir de rire. Madame Christine Bémot, 4<sup>e</sup> génération, forte de cette lignée d'excellence funéraire, tente corps et âme de maintenir à flot l'entreprise familiale avec l'aide de son fidèle salarié Jean Creulice. Mais l'arrivée d'une stagiaire et les funérailles inattendues d'une star de la chanson française vont profondément bouleverser le quotidien mortuaire de l'entreprise.

 Mardi 10 novembre à 19 h  
 Mercredi 11 novembre à 17 h  
 Sel

### Vendredi 13 novembre

#### Le Palais royal : Virtuosité baroque

Proposé par les Concerts de Marivel. Œuvres de Scarlatti, Uccellini, Rubino, Corelli, Lotti, Vivaldi. Le Palais royal est un ensemble indépendant, l'orchestre joue debout et le chœur chante sans partition. Les œuvres interprétées



Retrouvez les adresses des principaux lieux dans le carnet d'adresses en page 11

sont présentées par Jean-Philippe Sarcos, chef d'orchestre de l'ensemble, sous un angle tant historique que philosophique.

🕒 À 19h 📍 Atrium de Chaville  
☎ 01 47 09 70 75

📅 Les 14 et 15 novembre  
Les 21 et 22 novembre

## Emmanuel Fandre & Lise Zambelli



Exposition des peintures/dessins d'Emmanuel Fandre et des céramiques de Lise Zambelli. Concert de piano de Rémi Masunaga le 22 novembre : Bach *Variations Goldberg & Concerto Italien*.

📍 Vernissage « masqué » le samedi 14 novembre à 18 h.  
🕒 De 15 h à 20 h  
🕒 Concert le 22 novembre à 17 h  
📍 La ChARTreuSE  
🔗 [artcontemporainsevres.org](http://artcontemporainsevres.org)

📅 Dimanche  
15 novembre

## Les Trois lunes

Spectacle jeune public. Cette création interroge l'avenir de notre planète et le vivre ensemble. (Voir p. 3).  
🕒 À 11 h et à 15 h 📍 Sel

## Ensemble d'Instruments à vent Charles Koechlin

Concert classique. Morceaux de Jacques Ibert : *Trois pièces brèves*, Ferenc Farkas : *Danses antiques hongroises*, Jean-Sébastien Bach : *Suite pour trombone* (d'après une suite pour violoncelle), Ludwig van Beethoven : *Quintette à vent en ut mineur* (transcription du quatuor à cordes op.18 n°4).

📍 Réservation obligatoire, masque, gel et distance physique de rigueur  
🕒 À 17 h  
📍 Temple de Meudon  
€ Libre participation  
✉ [pleinjeu@free.fr](mailto:pleinjeu@free.fr) (réservations)  
☎ 06 09 76 29 23

📅 Lundi 16 novembre

## Estimations gratuites

Estimations de vos objets d'art et de valeur, proposées par la maison de vente aux enchères Rossini.

📍 Frédéric Ferrer  
🕒 De 14 h 30 à 18 h  
📍 Sel  
☎ 06 22 42 06 90

## Réunion sur les modes de garde

Organisée par le Relais assistants maternels, pour les familles cherchant un mode de garde pour leurs jeunes enfants (0 à 4 ans).

🕒 De 18 h à 19 h 30  
📍 Maison de la Famille

## EN BREF

### Eau solidaire

Propriétaire ou locataire, vous êtes en difficulté pour régler votre facture d'eau ou votre régularisation de consommation d'eau. Si vos ressources sont modestes, vous pouvez peut-être prétendre au programme *Eau Solidaire* mis en œuvre par le Syndicat des Eaux d'Île de France. Une aide ponctuelle pourrait vous être attribuée. Renseignez-vous au **CCAS auprès de Célia Coutant** pour savoir si vous pouvez en bénéficier. (Informations contact ci-dessous).

### Médaille de la Famille

La Médaille de la Famille est une distinction honorifique pouvant être décernée par Monsieur le Préfet, sous certaines conditions, aux personnes ayant élevé au moins 4 enfants de la même fratrie. Une seule médaille est attribuée par famille. La mère ou le père peut donc en faire la demande au CCAS en prenant rendez-vous avec Célia Coutant qui devra vous rencontrer pour la constitution du dossier avant fin janvier.

Les personnes titulaires de cette médaille peuvent, à partir de l'âge de 60 ans, solliciter le titre Améthyste (accès au réseau RATP et SNCF dans les transports franciliens pour 25 euros par an) sans condition de ressources.

📍 Célia Coutant  
☎ 01 41 14 11 33 📍 CCAS  
✉ [celia.coutant@ville-sevres.fr](mailto:celia.coutant@ville-sevres.fr)

**l'esc@le**

 01 41 14 12 20

## Journée Mondiale de Lutte contre le Sida

Depuis 1988, cette journée est l'occasion d'une mobilisation mondiale contre le VIH/sida. Aujourd'hui, plus de 36 millions de personnes vivent avec le VIH dans le monde.

En partenariat avec l'association AVH 78, l'esc@le vous propose un stand d'information et de sensibilisation, avec dépistage gratuit et anonyme.

 Renseignements au 01 41 14 12 20

 Le 8 décembre de 17 h 30 à 19 h 30


 l'esc@le

## Service cours particuliers / soutien scolaire

Vous aimeriez donner des cours ou au contraire bénéficier d'une aide pour votre scolarité ? L'esc@le vous met en relation avec des professeurs ou des élèves. Inscrivez-vous pour l'année 2020-2021

## Inscriptions ouvertes pour l'Initiation aux Premiers Secours Enfants Nourrissons

Initiation proposée par la Croix-Rouge, pour les personnes en contact régulier avec de jeunes enfants (parents, futurs parents, baby-sitters...). Au programme : connaissances des risques, suraccidents et pratique des gestes adaptés à l'âge de l'enfant. Formation de 4 h, accessible à tous le **samedi 12 décembre** de 9 h 30 à 14 h.

 Inscriptions obligatoires à l'esc@le. (places limitées)

€ 10 €

 **Mardi 17 novembre**

## Rencontres entre aidants

Pour les accompagnants des personnes ayant des troubles cognitifs.

 De 10 h 30 à 12 h

 Maison de la Famille

 **Mercredi 18 novembre**

## Gabrielle Chanel, manifeste de mode

Conférence autour de l'exposition au palais Galliera, première rétrospective en France d'une couturière hors normes : Gabrielle Chanel. Présenté par Lauranne Comeau.

 À 19 h  Sel - Salle Luchini

€ 8 € /jeunes 5 €

 **Les 19 et 20 novembre**

## Jean la Chance

Conte philosophique de Berthold Brecht. (Lire en p. 3)

 À 19 h

 Sel

## Pôle animation : Club'anim et esc@l'anim

Activités de loisirs pour les 12-17 ans (11 ans scolarisés au collège). Les inscriptions peuvent se faire tout au long de l'année.

- **Le Club anim'** est ouvert après les cours, de 14 h à 18 h 30, du mardi au vendredi pendant la période scolaire. Les jeunes peuvent se retrouver, échanger, pratiquer des activités ludiques (jeux de société...) et participer sur inscription aux animations proposées.

- **L'esc@l'anim** propose des activités culturelles, sportives, des grands jeux et des sorties pendant les vacances. L'équipe d'animation reste à votre disposition pour tout renseignement.

 Renseignements au 01 41 14 12 20  Inscriptions à l'esc@le

 01 41 14 12 20  [lescale@ville-sevres.fr](mailto:lescale@ville-sevres.fr)

 **Les 25, 26 et 29 novembre**

## Oublie Jésus et cogne

Une amitié se crée entre deux femmes issues de milieux différents. (Voir p. 2)

 Jeudi 26 novembre à 19 h,

samedi 28 novembre à 18 h 30,

dimanche 29 novembre à 17 h

 Sel - Espace Off  Dès 12 ans

 **Vendredi 27 novembre**

## Les Fourberies de Scapin



Les deux amis Octave et Léandre ont chacun épousé une jeune femme de naissance inconnue dont ils étaient tombés follement amoureux. Et cela sans le consentement de leurs pères ! Scapin, valet rusé et généreux, reprend du service pour faire triompher la



Retrouvez les adresses des principaux lieux dans le carnet d'adresses en page 11



## Le conseil de Bertrand le jardinier

« Quand novembre aura fleurs nouvelles, morte saison sera cruelle »

Le mois de novembre, s'il n'est pas de saison, peut être redoutable. S'il est trop doux, et que des dernières fleurs apparaissent alors décembre leur sera fatal.

Laissez votre imagination s'amuser avec les bulbes de printemps, à mélanger les genres (tulipes, fritillaires, jacinthes, narcisses). J'aurai toujours une préférée, cette année la tulipe *New Design*.

jeunesse et l'amour véritable. !

🕒 À 19 h 📍 Sel

📅 **Dimanche**  
**29 novembre**

### Vie et mort des épidémies

Conférence autour des épidémies, par le professeur Patrice Debré, immunologiste.

🕒 Réservation obligatoire, masque, gel et distance physique de rigueur

🕒 À 14 h 30 📍 Église protestante

€ Libre participation

✉ [pleinjeu@free.fr](mailto:pleinjeu@free.fr) (réservations)

📞 06 09 76 29 23

### Visioconférence ALEC : Tirer le meilleur parti de son audit énergétique en copropriété

Organisée par GPSO, cette conférence en ligne spéciale copropriétés aborde la première étape d'un projet de rénovation énergétique : l'audit. Il permet d'établir un état des lieux thermique et énergétique de l'immeuble, d'identifier ses faiblesses et de suggérer des actions en vue d'en améliorer les performances. Qu'il soit de réalisation obligatoire ou non, bien préparer son audit, c'est s'assurer d'obtenir une aide à la décision efficace, qui permettra à l'assemblée générale de comprendre et de s'approprier les enjeux du projet pour prendre la décision qui s'impose. Une conseillère énergie, spécialiste de la rénovation énergétique en copropriété, répondra à ces questions, lors de cette visioconférence le **26 novembre**, pour vous donner les clés nécessaires à la réalisation de votre audit.

📌 Sur inscription par téléphone ou internet via un formulaire googledoc (lien disponible sur le site internet de Sèvres)

🕒 Jeudi 26 novembre à 18 h 30

📞 0 800 10 10 21 (numéro d'appel gratuit) 📧 [gpso-energie.fr](http://gpso-energie.fr)

## ➤ associations

### FNACA

Fédération Nationale des Anciens Combattants en Algérie, Maroc, Tunisie. Aide aux anciens combattants et leurs familles, liens de camaraderie et solidarité. Prochaines permanences les **jeudis 5 et 26 novembre**.

🕒 De 10 h à 12 h

📍 Salle Mercure,

Maison des Associations

📧 [sevres-associatif.fr/fnaca/](http://sevres-associatif.fr/fnaca/)

📞 06 72 65 22 49

### Alcooliques anonymes

L'alcool, en parler pour se libérer ! Réunion du groupe de Sèvres le mercredi. Suivre le fléchage.

🕒 Le mercredi à 19 h 30

📍 Maison des Associations, près de la place du marché

📞 09 69 39 40 20

### UFC - Que choisir

L'association locale tient une permanence le **4<sup>e</sup> lundi de chaque mois**. Des bénévoles vous accueillent et vous aident pour des litiges liés à la consom-

mation. Sans rendez-vous, munissez-vous de tous les documents concernant ce litige.

🕒 Le 4<sup>e</sup> lundi de 18 h à 19 h 30

hors jours fériés/vacances scolaires

📍 Hôtel de ville

📧 BP 73 92370 Chaville

✉ [contact@sevres.ufcquechoisir.fr](mailto:contact@sevres.ufcquechoisir.fr)  
<http://sevres.ufcquechoisir.fr>

### GEM - Les Amis des 4 communes

Le Groupe d'Entraide Mutuelle ouvre ses portes aux personnes majeures que des troubles de la santé mettent en situation



## SENIORS

### Ateliers

#### Ateliers informatiques

Il reste des places pour les deux cours proposés en fonction de votre niveau, sur inscriptions à l'Espace seniors.

- Cycle débutant

🕒 Jeudi de 13 h 30 à 15 h 30

- Cycle initié

🕒 Jeudi de 10 h 30 à 12 h 30

📍 Hôtel de Ville, salon Saint-Omer

€ 150 € les 10 séances

#### Atelier sophrologie

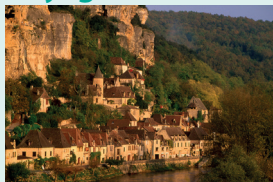
Sur inscription à l'Espace Séniors - il reste des places !

🕒 Jeudi de 16 h à 17 h

📍 Hôtel de Ville, salon Saint-Omer

€ 105 € les 7 séances

### Voyages



#### Village club ANCV dans le Périgord

Partez à la découverte des beaux sites périgourdiens. Voyage prévu en avril ou mai 2021, tarifs sous réserve.

📅 Inscriptions du 23 au 27 novembre 2020

€ 452 € pour les personnes imposables, 267 € pour les personnes non imposables

Renseignements, inscriptions

📞 01 41 14 11 36

✉ espace.seniors@ville-sevres.fr

de fragilité psychique. Le GEM propose des accueils, des ateliers, des sorties, des repas partagés tout au long de l'année.

🕒 Le lundi, le mercredi et le vendredi de 11 h à 17 h

📍 Maison des Associations

🕒 Le mardi et le jeudi de 13 h 30 à 16 h 30

📍 L'avant scène à Meudon

📞 06 77 49 97 97

🔗 4communes.blogspot.com/

### AVF Sèvres Ville d'Avray

De nombreuses animations (travaux d'aiguilles, dessin, encadrement, tarot, bridge, scrabble, langues, art floral, marche...) sont proposées à la Maison des Associations à Sèvres ou au Colombier à Ville-d'Avray.

Prochaine sortie (réservées aux adhérents) :

- **Jeudi 19 novembre à 10 h 25.**

Visite commentée de l'exposition « Cézanne et l'Italie des Maîtres » au Musée Marmottan-Monet (Renseignements : 06 82 95 98 76).

📍 Maison des Associations - Sèvres  
Foyer des Associations - Ville-d'Avray

📞 07 61 44 41 78

✉ avfsevresvilledavray@gmail.com

🔗 www.avf.asso.fr/fr/sevres.

### Association Franco-Allemande de Sèvres

Les activités de l'AFAS reprennent en septembre 2020. Rencontres conviviales autour d'un café pour parler allemand, sorties culturelles, cours d'allemand pour enfants et adultes, rencontres entre germanophones et germano-

philes.

Cours d'allemand :

- adultes le **jeudi** à 20 h 30,
- enfants le **samedi** à 11 h (non débutants) et 12 h (débutants) à la Maison des Associations.

Rencontrez-nous et inscrivez-vous lors du forum des associations le 6 septembre.

📍 AFAS Sèvres

✉ 5, rue Anatole-Frances

📍 Salle Neptune (cours)

Maison des Associations

📞 01 46 26 26 98

✉ afas@gmx.net

### Secours Populaire Français

• « *Tout ce qui est humain est nôtre* ». Le Secours Populaire de Sèvres remercie chaleureusement les Sévriennes et Sévriens, qui ont participé nombreux à la collecte organisée devant Carrefour City, en juin 2020. Merci pour votre geste solidaire».

• L'association organise une braderie de jouets, **samedi 21 novembre** dans son local.

🕒 De 10 h à 13 h

📍 2, rue Lecointre à Sèvres.

• Les accueils d'entraide solidaire se poursuivent au Secours Populaire de Sèvres, dans le respect des consignes sanitaires en vigueur.

Nous recevons les personnes en difficulté tous les mardis après-midi.

📍 Sur rendez-vous uniquement,

🕒 De 14 h 30 à 17 h

📞 01 45 34 72 28



Retrouvez les adresses des principaux lieux dans le carnet d'adresses en page 11

## Solidarité nouvelle face au chômage

Le groupe de Sèvres-Chaville-Meudon-Ville d'Avray, de l'association nationale Solidarités Nouvelles face au Chômage (SNC) aide les personnes en recherche d'emploi à sortir de leur isolement, à reprendre confiance en leurs compétences et les accompagne "le temps qu'il faut" jusqu'à retrouver une vie active. Motivation, Connaissance de soi, Recherche appropriée guidée, sont les différents éléments de notre méthode..

**i** SNC Sèvres-Chaville-Meudon-Ville d'Avray,

**📍** 50 rue de la Monesse - Sèvres.

**📞** 06 12 59 49 61

**✉** emmanuel.cyrot@gmail.com

**🔗** [snc.asso.fr/](http://snc.asso.fr/)

## VMEH

L'association Visite des Malades en Établissement Hospitalier recherche des bénévoles désireux de soutenir les malades pour « écouter, dialoguer, réconforter, divertir ».

**i** Renseignements auprès de Myriam de la Touanne

**📞** 06 81 66 43 52

## Conférence Saint-Vincent-de-Paul

Vous êtes seul(e), isolé(e) et vous souhaiteriez recevoir des visites de façon régulière, pour discuter, régler quelques affaires administratives... ou vous connaissez des personnes en situation de solitude ? N'hésitez pas à nous contacter.

**📍** 1, rue de l'église

**📞** 06 80 21 92 58

## La Maison de la famille



**Une maison ouverte à tous :** adultes, enfants, adolescents. Elle propose des espaces de conseil et d'écoute, des temps d'échange et de partage, des ateliers pour découvrir et réfléchir, des lieux pour jouer et se relaxer, des conférences pour s'informer, des séminaires pour apprendre et débattre.

**📍** 64, rue des Binelles

**📞** 01 45 07 21 38

**✉** [lamaisondefamille@orange.fr](mailto:lamaisondefamille@orange.fr)

**🔗** [www.mdlf-sevres.org](http://www.mdlf-sevres.org)

**f** [maisondefamille.sevres](http://maisondefamille.sevres)

**€** Cotisation annuelle, certaines activités soumises à participation

**🕒** - Lundi de 13 h 30 à 19 h

- Mardi et mercredi de 9 h 30 à 13 h et de 13 h 30 à 19 h

- Jeudi de 9 h 30 à 13 h et de 13 h à 20 h

- Vendredi de 10 h à 13 h et de

13 h 30 à 18 h.

- Samedi matin de 10 h à 12 h (deux samedis par mois).

## Activités pour tous

Entretiens de soutien psychologique, entretiens souffrance au travail, médiation familiale, conciliateur de justice, écrivain public, juriste en droit de la famille et droit des femmes, ateliers cuisine, atelier couture, stages « parentalité positive », plateforme des aidants.

## Activités pour enfants et adolescents

- Maisons des Petits Pas
- Massage/portage bébé
- Espace Expression Enfant
- Espace Expression Ados
- Point Écoute ados et jeunes adultes

## Focus

### • Stress et souffrance au travail

Les difficultés au travail ont souvent un impact sur la vie de famille. Pour sortir de l'isolement, la Maison de la Famille propose des entretiens avec un psychologue du travail.

**i** Sur rendez-vous

### • Groupe de parole pour femmes victimes de violences

Animé une fois par mois par une juriste et une psychologue.

Confidentiel et gratuit.

**i** Sur inscription au 01 45 07 21 38

**📅** Un mardi par mois

**🕒** De 18 h 30 à 20 h **€ Gratuit**

### • Atelier Massage bébé et ou Portage bébé.

Guidé par une professionnelle qualifiée, venez découvrir ces méthodes favorisant le lien d'attachement avec votre bébé.

**i** Sur inscription **📅** Séance de 2 h deux vendredis par mois de 14 h à 16 h.

## • Maire de Sèvres Conseiller départemental des Hauts-de-Seine

Grégoire de La Roncière

reçoit en mairie :

- sans rendez-vous :

- Le 1<sup>er</sup> mardi du mois de 8 h 30 à 10 h 30  
hors vacances scolaires.

- sur rendez-vous :


 01 41 14 11 82/85

 [secrétariat.maire@ville-sevres.fr](mailto:secrétariat.maire@ville-sevres.fr)


## • Député (8<sup>e</sup> circonscription)

Jacques Maire reçoit dans ses bureaux parlementaires.

 Lundi matin et vendredi après-midi

 Sur rendez-vous

 16, rue Troyon

 01 45 29 06 82 - 06 79 53 42 94

## • Médiateur de la ville

Jean-Paul Lebourg propose un accord en cas de litige entre les usagers et la mairie.

 01 41 14 10 12

 [mediateur@ville-sevres.fr](mailto:mediateur@ville-sevres.fr)

## CARNET D'ADRESSES


 **Atrium**  
3, parvis Robert-Schuman - Chaville


 **CCAS**  
14, rue des Caves-du-Roi


 **France Éducation International (CEP)**  
1, avenue Léon Journault

 **Conservatoire de Sèvres**  
8, avenue de la Cristallerie

 **Espace Seniors**  
Hôtel de ville, 54, Grande-Rue


 **Galerie Loubat** 9, Grande-Rue

 **Hôtel de ville / La Mezzanine**  
54, Grande-Rue

 **l'esc@le**  
51, Grande-Rue

 **La ChARTreuSE**  
105, rue des Bruyères


 **La Maison de la Famille / RAM**  
64, rue des Binelles

 **La Mezzanine**  
Hôtel de ville - 54, Grande-Rue

 **Maison des Associations**  
64b, rue des Binelles

 **Médiathèque**  
8, rue de Ville-d'Avray

 **Salle Jean-Baptiste Mendy**  
4, rue de Wolfenbüttel

 **Salle Séquoia - Église protestante unie de France**  
11, rue Maurice Berteaux

 **Sel**  
47, Grande Rue



 **Sèvres - Cité de la Céramique**  
2, place de la Manufacture



 **Temple de Meudon**  
14, rue du bassin - Meudon



## GARDES PHARMACEUTIQUES



### NOVEMBRE 2020



 1<sup>er</sup> **Pharmacie Caudron**  
91, Grande Rue  
Sèvres  
 01 45 34 01 83

 8 **Pharmacie Carnot**  
18, rue Carnot  
Chaville  
 01 41 15 13 29

 11 **Pharmacie des écoles**  
667, avenue Roger  
Salengro - Chaville  
 01 47 50 48 98

 15 **Pharmacie Sarran**  
1403, avenue Roger  
Salengro - Chaville  
 01 47 50 41 53

 22 **Pharmacie Siboni**  
124, Grande-Rue  
Sèvres  
 01 45 34 00 02

 29 **Pharmacie de la Pointe**  
2025, avenue Roger-  
Salengro - Chaville  
 01 47 50 40 80

### DÉCEMBRE 2020

 x **Pharmacie du Centre**  
5, rue Pierre-Midrin  
Sèvres  
 01 46 26 95 13

Gardes en Île-de-France :

 <http://monpharmacien-idf.fr>

**Urgences pédiatriques : 36 24**

**Service des urgences du CH4V :  
rue Lauer à Saint-Cloud**

**01 77 70 71 71**

**SOS médecin 92 : 01 46 03 77 44**

**SÈVRES** Hôtel de ville - 54 Grande-Rue BP76  
92311 Sèvres cedex

[www.ville-sevres.fr](http://www.ville-sevres.fr)

01 41 14 10 10

Directeur de la publication :

Grégoire de La Roncière, maire de Sèvres

Directeur adjoint : Philippe Cézard

Conception graphique : Maxime Dupetitmagneux

Conception agenda : Christine Nguyen  
Crédits photos : DR - Thierry Gougenot  
- Carole Martin.

Dépôt légal 4<sup>e</sup> trimestre 2020

Impression : Desbouis Grésil - 91230

Montgeron

Imprimé avec des encres végétales



PEFC 10-32-3010



HAUTS-DE-SEINE



## Premier accueil

**État-civil** : délivrance de tous les actes, inscription sur les listes électorales, recensement militaire, attestation d'accueil des étrangers (démarche sur rendez-vous)...

**Enfance et Jeunesse** : inscriptions scolaires et préinscriptions en crèche, paiement périscolaire et crèches...

**Services techniques** : délivrance des formulaires pour l'occupation du domaine public.

**Direction générale** : prise de rendez-vous pour les permanences juridiques d'avocat.

🕒 **Lundi et mercredi** : 8 h 30 - 12 h 30 et 13 h 30 - 17 h 30

**Mardi** : 12 h - 17 h 30 – **Jeudi** : 13 h 30 - 18 h

**Vendredi** : 8 h 30 à 12 h 30 – **Samedi** de 8 h 30 à 12 h

☎ 01 41 14 11 95

☎ 01 41 14 11 96

## Service de l'Urbanisme

Demandes, dépôts, consultation : déclaration préalable de travaux, permis de construire, permis d'aménager, permis de démolir, certificat d'urbanisme, déclaration d'ouverture de chantier, déclaration d'achèvement des travaux, demandes d'autorisations d'aménager un établissement recevant du public, demandes préalables de poses d'enseignes, PLU...

🕒 **Sur rendez-vous** :

**Mardi** : 12 h - 15 h 30 – **Jeudi** : 17 h – 18 h 30

**Samedi** : 9 h – 12 h

☎ 01 41 14 10 10

## Direction des services à la Population

**Dépôt de dossiers** : pour cartes nationale d'identité et passeports **uniquement sur rendez-vous via le site Internet** : [www.sevres.fr](http://www.sevres.fr)

**État civil** :

- Reconnaissance (sur rendez-vous), livrets

de famille et mentions : ☎ 01 41 14 11 04

- Mariages (dépôt de dossier sur rendez-vous) :

☎ 01 41 14 11 02

- Décès et cimetière (sans rendez-vous) :

☎ 01 41 14 11 03

Élections (sans rendez-vous) : ☎ 01 41 14 11 14

🕒 **Horaires de la Direction des services à la Population** :

**Lundi, mercredi et vendredi** :

8 h 30 - 12 h 30 et 13 h 30 - 17 h 30

**Mardi** : 12 h - 17 h 30 – **Jeudi** : 13 h 30 - 19 h 30

**Samedi** : 8 h 30 - 12 h

## Direction des services de la Famille, de l'Éducation, de l'Enfance et de la Jeunesse (nouveaux horaires)

Pour les demandes d'information et les inscriptions concernant les crèches, les écoles maternelles et élémentaires, les activités périscolaires (accueils de loisirs, cantine...).

🕒 **Ouvert au public** :

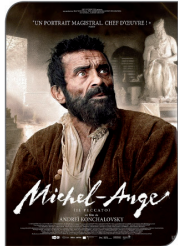
**Lundi, mercredi, vendredi** : 8 h 30 - 12 h 30 et

13 h 30 - 17 h 30 – **Mardi** : 12 h - 17 h 30

**Jeudi** : 13 h 30 - 18 h – **Samedi** : 8 h 30 - 12 h

☎ 01 41 14 11 29 ou 11 22 ou 11 39





## ! Changement d'horaires !

- Éviter l'attente, acheter vos billets en ligne.
- Les films commenceront à l'heure précise... et finiront au plus tard 20 mn avant 21h.

Nos films et horaires sont actualisés quotidiennement sur notre site

**Billetterie en ligne**  
[www.sel-sevres.org](http://www.sel-sevres.org)

### CONFÉRENCE

**LA SILHOUETTE ET L'USAGE DU VÊTEMENT,  
 LA MODE DE MARIE-ANTOINETTE À NOS JOURS**

Présentée par *Loetitia Mathou*

Lundi 2 novembre à **14h** au Sel **1h15** / TJ : 5€ / TP : 8€

### AU THÉÂTRE



**LES 3 LUNES**

**Dimanche 15 Novembre**

11h & 15h - Dès 5 ans

**JEAN LA CHANCE**

**Judi 19 & Vendredi 20**

**Novembre - 19h**



Réservation : 01 41 14 32 34 : [www.sel-sevres.org](http://www.sel-sevres.org)